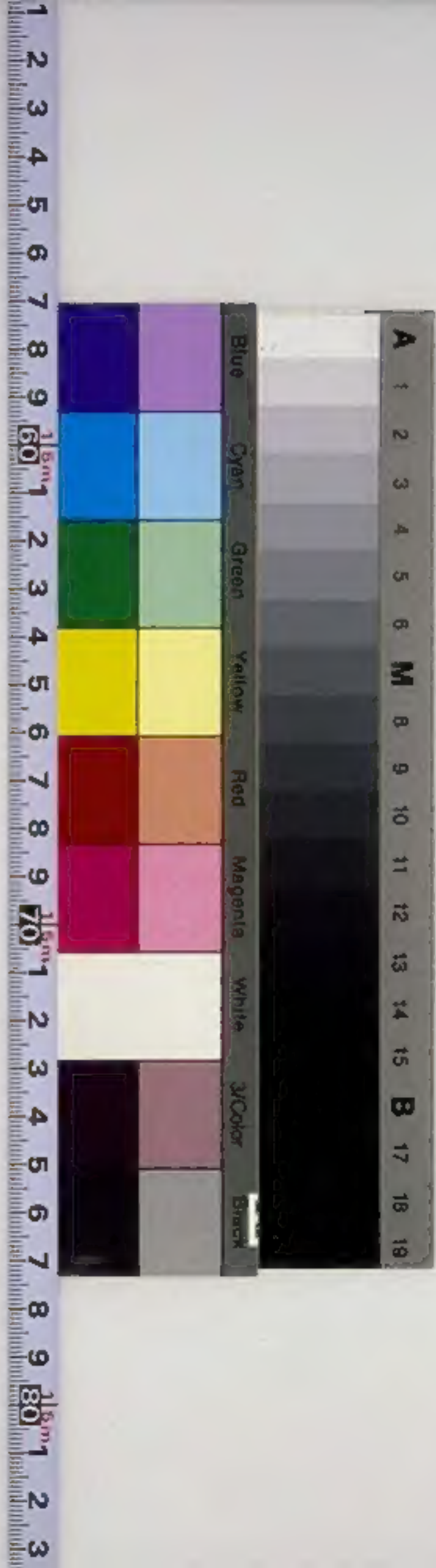


大唐西域記卷第七

持室院長印





大唐西域記卷第七

五國

橋寺

波羅訖斯國

戰生國

吠舍釐國

東栗特國

尼波羅國

波羅訖斯國周四十餘里國大都城西臨疏伽河長八里廣五

六里間閭栢比居人殷盛家積巨萬室乃多奇貨人性溫恭信重

學強學多信外道少敬佛法氣序和緩稼穡豐稔木扶疏成草薺

靡伽藍三十餘所僧徒三千餘人並學小乘正量部法天祠百餘外



道萬餘人並多宗事大自在天或新教或推諸露祇無服法身人  
精勤苦身求出生死大城中天祠二十所屬臺祠宇殿石文木茂林  
隆清流相夾鋪石天像量城百尺威嚴肅然標在大城東北婆  
羅迦斯河西有辛堵波無憂王之所建也高百餘尺前建石柱瑠璃若鏡  
光潤數流其中常現如來數像波羅迦斯河東北行十餘里至原野  
伽藍區界八分連垣周堵僧軒重閣麗窮規矩僧徒一千五百人並  
小乘也量部法大垣中有精舍高二百餘尺上以黃金隱起作卷波羅  
果石為基隱起作層合龍而四周即設石數有隱起寶像佛像  
精舍之中有鋪石佛像量等如來身作轉法輪起精舍西向有石辛堵  
波無憂王建也是基雖傾陷尚百餘尺前建石柱高七十餘尺石合玉潤  
堅藍狀微殷勤祈請歎見眾像善惡之相時有見者是如來成覺  
已初轉法輪處也其側不遠辛堵波是阿若橋陳如等見菩薩捨苦  
行遂不侍衛來至於此而自習定其傍辛堵波是五百獨賢同入涅  
槃處又三辛堵波過去三佛坐及經行遶遶之所三佛無行側有亭



堵波是栴檀麗耶

唐言慈心也  
日新記略也

菩薩受成佛記慶者如來在王

舍城就馬牽山告諸比丘當來之世此瞻部洲土地平正人壽八万

歲有婆羅門子慈氏者身金色光明照朗當捨家成正覺廣為

衆生三會說法其濟度者皆我道法植福衆生也且於三寶寶珠

敬一心在家出家持戒犯戒皆蒙化導證果解脫三會說法之中度

我道法後然後乃化同緣善友是時慈氏菩薩聞佛說後生起自

佛言願我作彼慈氏世尊如來告曰如汝所喜當證此果如上所說時功

教化之儀慈氏菩薩受記西有平城故是釋迦菩薩受記之唐賢

劫中入壽二万歲迦葉波佛出現於世轉妙法輪開化合識授護明

菩薩記曰是菩薩於當來世衆生壽命百歲之時當得成佛号

釋迦牟尼釋迦菩薩受記南不遠有過去四佛經行道迹長年

餘步高可七尺以青石積成上作如來經行之像欣榮異域嚴肅

然肉髻之上特出稍矮靈相無隱神覺全有徵於其垣內聖迹是步

諸精舍平堵波數百餘所略舉二三難用詳述伽藍垣西有一清



地周二百餘步如來常中照淨西大池周百八十步如來常中  
滌器次北有池周百五十步如來常中洗衣凡此三池並有龍其  
水既深其味又清澄淨皎潔常無增減有人渴心濯此池者令此

羅多為之害若深恭敬汲用无懼浣衣池側大方石上有如來袈

沙衣之迹其文明徹煥如厥鋒諸淨信者每來供養外道為金鎚

此石池中人龍王便興風雨池側不遠有平堵波是如來禪菩薩行

時為六牙王使人行其牙也即此池也如來禪菩薩行時慈世

遂拔牙而授焉拔牙側不遠有平堵波是如來禪菩薩行時慈世

無禮亦為鳥身與彼雅白鳥於此相問誰先見是是尼拘律樹各言

事遂遂編長幼化漸遠近人知上下導依側不遠大林中有一耆耆波是如

來首與提婆達多俱為麻王斯事之慶首於此慶大林之中有兩

群鹿各五百餘時此國王用遊原澤菩薩麻王前請王曰大王林獵中

原獵擒飛矢凡我使屬命書茲晨不日復是無所死膳願欲死

日輸一鹿王有割解之勝我逐且夕之命王喜其言迴駕而返而群



之麻更次輸命提婆群中有摩子麻次當就死白其主曰身雖  
應死子未次也麻王怒曰誰不實命此麻嘆曰吾王不仁死無日  
矣乃告急菩薩麻王麻王曰悲哉慈母之心息及未形吾今代汝還  
至王門道路之人傳教唱曰彼大麻王今未入邑都人士庶莫不馳觀  
王之闢也以為不該門者白至王乃信然麻王何還未邪麻王曰  
有雌麻當死胎子未產心不能忍取以身代王聞嘆曰我人身麻也  
今麻身人也於是慈放諸麻不復輸命即以其林為諸麻教目而  
謂之施麻麻為麻教之步自此為興之始是日有剎樹狀  
高三百餘尺其基踞廣時瑩飾奇珍既無層台龍便置覆鉢難達  
表柱而無輪鐸且側有小平塔彼是阿若橋陳如等五人乘剎建佛廣也  
初隆聖易刺也慈施唐書云慈施是建多教也太子輸城之後棟山隱谷隱身殉法  
淨飲王乃命家族三人男民二人曰我子一切義成捨家脩學孤遠孤遠  
獨處林叢故命今車隨知所止內則外又伯智外則既若且厚凡歡  
靜宜知進止五人衛命相望警衛固而動求款期離為相謂曰



夫循道者若誰邪樂證邪二人曰安樂為道三人曰勤苦為道三人曰  
未有以明於是太子思惟至理為伏苦行外道時摩末以支身被衣者  
見四言曰太子所行非真實法夫道也者樂以證之今乃勤苦非吾徒  
也捨而遠道思惟果證太子六年苦行未證者提提數苦行非真實乳  
摩四證果斯三人者聞而嘆曰苦成矣今且退矣六年苦行以指切  
於是相後求訪二人既相見已往更高論更相議曰首見太子一切義成  
出王宮就荒舍去垢服振振及精勤勤志貞意求深妙法期無上  
果乃今受教乳摩敗道虧志吾知之矣無能為也彼二人者何見之  
既與此獨歎人耳夫處于深宮安于尊勝不能靜志遠遊山林棄羈  
輪王位為鄙賤人行何可念哉言增切啞耳菩薩諸人連種河出喜提  
樹成等正覺乎天人師突然寂然推察應度曰彼樹頭藍子者證  
非想定堪受妙法諸天慶雲昇起身輕曰持頭藍子命終已來終今七  
日未嘗曰惜斯何不退去聞妙法遇後變化重更觀察營求世界有  
阿毘迦薩得無所有處定可授至理諸天自然已五日如來再嘆其



薄祐又更請觀誰應受教唯施鹿林中有人者可先誘導如來介

時起菩提樹趣鹿野園威儀寂靜神光晃曜承合玉案身真金色

安詳前進導彼人斯五人遂見如來相謂言一切義成彼來者是歲

月遇施鹿果不證心期已退故尋吾徒宜各默然勿起迎礼如來漸近

威神動物五人忘制拜迎問請待後如儀如來漸誘示之妙理安居畢五

果證施鹿林東行三三三里至平堵波傍有洞池周八十餘步一名救命又

謂列王聞前王俗數百年前所有寶法於此池側諸處所連博習伎

術究極神聖能使凡碌為寶人富易歎但未能致風雲降仙駕聞

因考古更求仙術其方曰夫神仙者長生之術也將欲求此乎先定其志

集連壇場周一丈餘令列士信男貽著執長刀立壇隅屏息

絕言自背達是求仙者中壇而坐手持長刀口誦神咒收視聽連

明登仙所執銘刀變為寶劍該虛腹望王諸仙侶執劍指麾所皆

從無妻無老不願不死是人既得仙方術訪外士營求曠歲未諧願

後於城下過見一人悲端遂詣隱士觀其相心甚虔敬而時問

後於城下過見一人悲端遂詣隱士觀其相心甚虔敬而時問



何至怨傷曰我以貧事傭力自活其主見知特深信用期滿五歲當

酬重資於是思勤苦志艱辛五年將周且遠失既家皆屬又無所

得以此為心悲悼誰恤隱士命與同遊未至草廬以術力故化具有餘

已而令入池活朕以新衣又與五百金錢道之曰晝當來求章無外也

自時歎後數日重貽潛行隱德感激其心到去後求勅命以報知隱者

我求烈士跡歷歲時幸而會遇奇蹟應圖非有他故願一不辭耳

列昔死而不歸章後并息於是教壇場受佛法依方行而堅持日照照

暮後谷自其教方隱士誦神咒誦法持鉢方將晚忽發聲曰是

時堂中火下煙燭重然隱士疾引此人入池避難已而問曰識子無聲

何以敬焉則列奇受命後至夜分指然若夢變異更起見首事主

躬來慰謝感何厚恩恩不報語彼人震怒遂見致害受中隱身願

屍嘆指猶願應世不言以報厚德遂見託生南宮度大波羅門家乃

至受胎出胎倚經言尼荷是荷德壽不出聲泊于受業冠婚娶親

生時念前恩恩而不語宗親戚屬咸見怪異年過二十有五我思







之月輪傳于後世故彼咸言月中之說自斯而有後人於此逮至

堵波從此順流如河東行二百餘里至戰主國戰主國周二十

餘里都城臨流如河周十餘里后人興樂也里相傳土地膏腴稼穡

時精氣序和暢風俗淳質人性廣烈和正氣信如蓮十餘所傳徒

咸千人並皆遵習小乘教法天祠于異道雜后太城西北伽藍

主堵波無曼王之所述也先賢記曰此中有如來舍利三千五百

尊寄於此處古之津為天人眾謁妙法其側則有過去三佛坐

及終行造蓮之像其間有慈氏并像形量雖小威神靈驗

諸通奇迹間起也大城東行二百餘里至阿迦陀利伽藍

周垣不廣即飾甚去苑池文敷廣闊連流僧徒肅穆衆儀序

序間諸耆舊曰昔大雪山北觀世音羅國有樂勝沙門三同志

礼誦餘閑亦相謂曰妙理幽玄非言談所究耶迹斯者可止斯所

恒詢莫遂親觀聖迹於是三三交杖錫同遊既至下皮寓諸伽

藍輒其邁邨莫之見舍外迫風露內果腹頰色憔悴形容枯槁



時此國王出遊近郊見諸客僧憊而問曰何方宜何所因未及覺不  
衣入垢穢沙門對曰我觀自遠國今來奉道故高踞俗等其同  
好觀礼聖迹慨以薄福衆所同棄中夜崩莫願轉強欲還今遇  
礼未周雖迫勤苦心遂後已王聞其說用增悲感即斯席也遂三  
伽藍題書為之制曰我惟專居世上貴我今斯時三寶之靈祐也  
既為人王受佛付屬凡欲染衣者皆由惠遠此伽藍式招攝讓自  
今已來諸穿耳洞我此伽藍不得上舍因其事速故以名焉  
阿羅陀利等伽藍東園十有餘里南度院伽河至唐訶梨樹是並  
娑羅門種不遵佛法然見沙門先訪莊子業知其義識方深禮敬伽  
河北有邪邏迤天祠更闢僧堂要其宿齋諸天之像猶一為成云  
極人謀慮應難究邪邏迤天祠東行二十餘里有半堵伽藍無父王之  
所建也大率隨地而建在杜鵑詩二天上作師子之像刻記伏鬼之事  
皆於此處有賄野鬼持大威力散人血肉作害生靈殊極恐怖如來  
慈諸衆生不得耶死以神通力誘化諸鬼導以精依之教齊以不致



新戒諸鬼衆咸奉以用說於是聚石請佛安坐願聞正法

持自時厥後無信之徒競共推移鬼置石座動以千數莫之能動

林清池周其左右入至其側無不心懼伏鬼側不遠有數仞高難多

傾毀尚有僧徒無計遵習大乘教法從此東園門百餘里至一

坊破基已傾陷餘高數丈首有如來容映之後八國大王分舍利

也量舍利要羅門密護親以分授諸王而婆羅門特親以歸既得

所黏舍利遂遠去坊破基親以因名焉後無夏王淵取

舍利執改遠大車坊破基至唐時燭光明從北東北度後經

百四五十里至吠舍釐國吠舍釐國今在印度吠舍釐國周半餘里此地後

燒已東夷咸感也後維摩度遠東既多且貴氣序和暢風俗淳質好

福重學稱心雙信伽藍數百多已祀像作者三五僧徒稱少天教

十異道難居路形之徒皆是餘其當吠舍釐城已甚傾頽其故基

趾周六十里宮城周四五里少有次宮城西北五六里至一伽藍僧徒集

習學小乘上焉部法信有丰都故是首如來說此摩羅結經長



若子寶積等獻寶蓋其東有丰都波舍利子等持此證無雙

果舍利子證果東南有丰堵波是吠舍釐王之所達也佛涅槃後此

國先王分得舍利式然宗達中度記具中舊有如來舍利一斛無雙

王開取九斗唯留一斗後有國王復欲開取方事阻礙尋則地震遂不

敢開其西北有丰堵波無雙王之所達也傍有石柱高五六十尺上

作師子之像石柱南有池是釋迦羅為佛穿也在昔如來曾住於此

池西不遠有丰堵波諸佛維持如來鉢上樹取密之處池西不遠有

堵波是諸佛維持密處池西北隅猶有跡像形像像蓋東北

三四里有丰堵波是毗摩羅詰唐云元極梅高以淨名然淨則元極名則是釋教故

宅基多有靈異去此不遠有一神舍其狀壘軌傳音同音多有異舊曰摩詰記也積石所無殆稱

長者現狀說法之房去此不遠有丰堵波長者子寶積故宅也去此

不遠有丰堵波是菴沒羅女故宅佛姨女等諸堂宅於此證入涅槃

伽藍北三四里有丰堵波是如來時往拘那國入般涅槃人與非人隨從

世尊至此停立次西北不遠有丰堵波是佛於此最後觀吠舍釐城



其南不遠有精舍剛達丰堵波是菴設羅女園持以施佛菴設羅

園側有丰堵波是如來告涅槃處佛首在告阿難自其得四神足者

能往壽一劫如來今者當壽幾何如是再三阿難不對天魔迷惑故也

阿難從坐而起林中宴默時魔來請佛曰如來在世教化已久蒙諸

流轉數如塵沙穢穢之樂今具時矣世尊以少土置而告魔曰地

土多耶死土多耶對曰地土多也佛言所度者如死土土未度者如大地

土劫後三月吾當涅槃魔聞歡喜而退阿難持守戒威無所動魔自

佛言我在林間夢見大樹枝葉茂盛陰影蔽家欲斫之魔起摧我

元餘將非世尊歎入奔城我心懷懼故來請問佛告阿難吾先告汝后

魔故不時請留魔王勸我早入涅槃已許之期斯夢是也告涅槃

期側不遠有丰堵波于子見父也魔也昔有仙人隱居巖石仲春之

月數澤清涼處處隨飲風生女子姿貌過人唯脚似底仙人見已收而

焉其後命令求火至餘仙魔是所履地遠有蓮花彼仙人見已採以

持之令其燒燼方乃得火魔女依命得火而還時梵釋等覩見

持之令其燒燼方乃得火魔女依命得火而還時梵釋等覩見



花奔逐以悅其意可抵同載而返相師金童當生于子餘婦聞之

莫不圖計日月既滿生一蓮花有千葉坐一子餘婦謂因成稱不祥

投院伽河隨波逐流為者延王下流遊觀見昔雲雲垂波而未取

以開視乃有千子乳養成立有大力焉侍有千子拓境四方無業

勝將以此國時梵緣王聞之甚懷震懼無力不欲討無所出矣是

時麻女心知其子乃謂王曰今村我臨境上下離心賊女思思能敗

敵王未之信也憂懼者乃外成樓以待村子千子將書捕殺

而麻女告曰莫為難事我遠來汝汝是我子千子謂何意也

女持粉而乳流注于女天性所感城人具知於是解甲歸宗釋其

兩國交歡百姓安樂千子歸宗則不遠有辛堵波是如來經行舊迹

指告眾曰昔吾於此歸宗見親款知千子即賢劫千佛是也述今生東

有故基上達平堵波光明時燭相請感述是如來親善門陀羅等經

重閣講堂餘趾也講堂側不遠有辛堵波中有阿難半身像利未此

不遠有數百辛堵波欲定其數未有克知是千堵波見入藏處以合



教習城內外周墮但近繁多難以具舉形勝故種魚鱗則寺歲月驟  
改矣涼山移林既摧殘池亦枯涸朽株餘遠具詳錄焉 大城

西北行五六十里至大車堵波果在彼子俗名曰散別如來處如來自吠

舍釐城趣物人那國諸果哈波子聞佛將入寒賊相從節送世尊既

見哀慕那言可喻即以神力化作大河度岸係絕波流迅急諸果

昨婆悲慟以山如來留針為作記念吠舍釐城西北城三百里有故城

茲歲夕人暗狀中有寺若波是佛在昔為諸并舍天公衆所敬奉

備并行車此城在轉輸王日摩訶提婆大起有七宮其宮皆天

下親妻愛之相體天帝之理宜操為節忌情大位松國出家海衣

城東南行十四五里至大車堵波是七百賢聖重結集所佛涅槃後

百二十五吠舍釐城有諸比丘遠遊佛法談行戒律時長老邪舍陀

住憍薩羅國長老三菩初住林竟城國長老救星波多住轉若國長老

洲羅住吠舍釐國老宿闍蘇亦住彼羅梨希國諸大維漢得自

持三藏得三明有火名稱衆所知識皆共尊尊者阿難等時亦合



陀達使諸賢集大會於城猶少一人未滿五百是時阿闍維

羅以天眼見諸大賢聚集議法事連神足至法會時三喜於大眾中

有祖長跪揚言眾無譁欽哉念我前大聖法王善權集滅歲月雖

久言教尚在臥舍於城僻處此立認於戒律有十事出達十方教令

諸賢者深明持犯俱秉大德阿難指誨念報佛恩重宣聖旨時諸大

眾莫不悲感則集諸比丘依毗奈耶制責制上制除諸法邪惡嚴

七百賢聖結集而住八九年定至毗奈耶補羅僧伽會集聖賢

闍維軍飛集諸賢聖大聖其例是有過去四佛及於過去無量阿僧祇劫

慶其修持者收無量受王之所建也如來在昔南越摩揭陀國北顧吠

舍釐城中途上息道達之處濕吠多補羅伽藍東南行三十餘里既伽

河南北序舍有一平塔收是尊者阿難陀公身與二國慶阿難陀者如

來之後入第多樹提持博伽羅識佛去世後結大迦葉任持正法導進

聖人在摩揭陀國於林中經行見一沙祇誦誦佛經章句銷謬文字

於訛阿難聞已感慕增懷除諸異所提持授沙祇授受大德卷矣

分訛阿難聞已感慕增懷除諸異所提持授沙祇授受大德卷矣



所說我師高明春秋斯感親承示誨誠無所誤聞難此退四言曰

我年雖適為諸衆生欲久住世法持正法然衆生所宜難以此誨銘久留

元利可速滅及於是去摩相陀國以舍教居城後說伽河沙中流時

摩相陀王聞阿難去所請德德而嚴戒為後慈退請教百子衆

東南岸以舍教王聞阿難來慈喜身自迎心亦治軍張弁馳迎儀數百

子衆七集北岸兩軍相對強旗弱日阿難化開其兵更相教習後升其

外屋室示現神變即入鉢鉢中鉢中折一箇面摩王聞之驚怖

是二王各歸其軍歸後復入鉢中鉢中折一箇面摩王聞之驚怖

五百餘里至弗栗持國因弗栗持國因四千餘里東西長南

北接五地而腹元果茂威氣序微寒人性躁急多敬外道少信佛法

伽藍十餘所僧徒減千人大小二乘並流通時天利數千外道是衆國

大都城名古代摩多已頽敗故宮城中尚有二千餘家石村邑也

大河東比有伽藍僧徒寡少童子棄清高從此西行依門之陽有半堵彼

高餘三丈南帶長流大慈世尊度漢人處也越在佛世五百漢人信時



附臺與捕水強於此河流得一大泉有十八頭各兩眼諸漢人方欲害

之如系在吠舍教原因天眼見此惡心乘其時而化尊因具殊而留格告

諸大衆弗來持國有大泉我欲導之以悟諸漢人今宜知時於是天

衆圍繞神是法重至于河頭如常數座還告諸漢人今勿致異以相通乃

開方便門威殺大泉令知宿命故作人語貴解人情今時如來知而故

問汝在前身曾作何罪流轉惡趣受此弊身吳曰昔來福慶生自

豪族大受榮耀初此已存善身是也待其族衰人倫其傳

物鄙賤終法戰場心毀諸善事以能受此言畢衆傳其說故此謂善

馳驢馬諸親形對由此惡業受此故身尚貧宿善生連佛世自

視聖化親承聖教因而懺謝後先作業如來隨祇描化如應開導

與既聞法於是命終乘茲福力上生天宮於是自觀其身何像生

此既知宿命念報佛恩與諸天衆有隨慶以前禮既畢右繞退立以

天寶香白乳持用供養世尊指告漢人為說妙法於即威儀輸誠禮懺

列在銅鑄身真受法既服諱衣又聞主嚴背出座垢俱離聖果度



漢人東北行百餘里故城而有辛堵波無憂王所建高百餘人是佛  
在首於此六月統法度諸天人此北百四十步有小辛堵波如米者  
於此處為諸王立制戒法而不遠有如米鼓仇辛堵波近來見人相  
趨輒湊焚香散花燈炬不絕從此西北千四五百里踰山入谷至尼波  
羅國尼波羅國周四十餘里在雪山中國大都城周二十餘里山川  
連屬田穀稼多花果出京銅鼓半斤令馬貨用京銅錢半斤寒  
烈風俗極寒人姓對種舊義謂無等處有王所統此處無等處  
正無信如也人相接堵波隔後二十餘里大小辛堵波四處皆然  
異時子其數不祥王制帝利果唯被種也志勝清高信佛道近代  
有王号有王号登新代登新代摩摩碩碩摩摩聽聽數數自自製製嚴嚴明明論論皇皇莊莊子子敬敬德德遜  
迹著聞都城東南有小水池以人火投之水即始起更投餘物亦變  
為火從此洩遂吠舍教皇國南渡疏伽河至摩揭陀國摩揭陀國

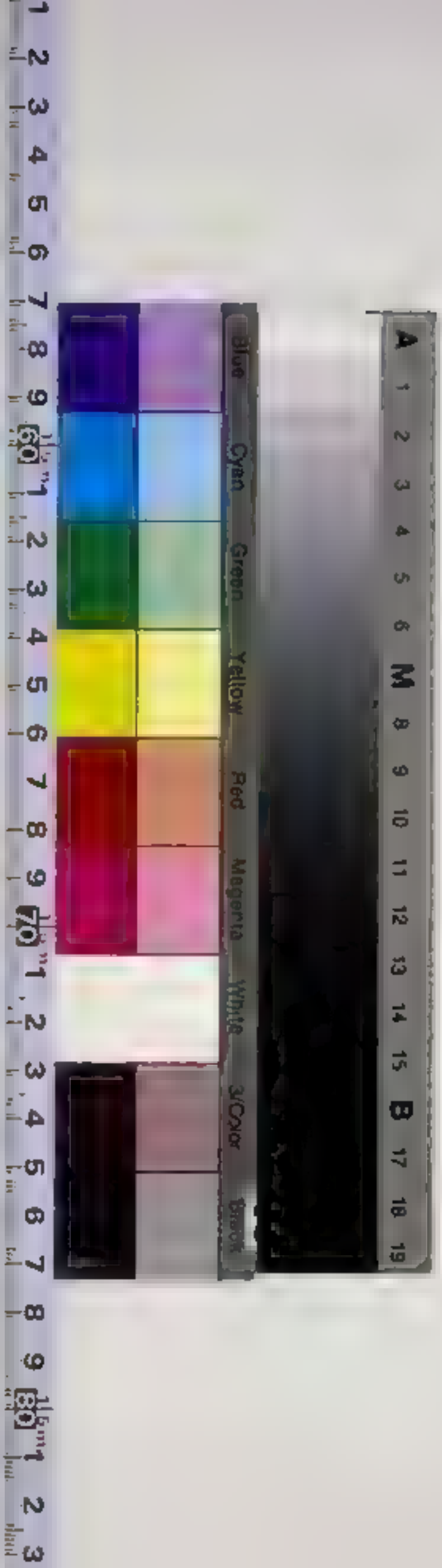
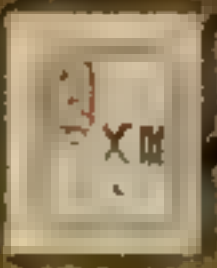






大唐西域記卷第八

持寶院藏





大唐西域記卷第八

一國

摩揭陀國上

摩寺

摩揭陀國周五千餘里城少后人邑多囿地波壤法稼種有異

稻種其粒廣大香味殊越光色特甚彼俗謂之偌大人米土地熱濕也后

高涼暑夏之後仲秋之前平旦后流水可以泛舟風俗淳質氣序溫暑

宗舊志學遵敬佛法伽藍五十餘所僧徒万有餘人並多宗習大乘

法教天祠數十異道寔多現伽河南有故城周千餘里荒蕪難入基

趾尚存昔有人壽無量歲時号拘蘇摩補羅城唐言香王宮多花故名



焉遂于八壽數于歲更名波吒教皇子成萬是連初有婆羅門高才博

學門人數于傳以受業諸學子後相持遊觀有一書生徘徊望同時謂是

何優乎日感色方對焉遂履數歲月已積規業無成願此為言厚念則

於於是學徒戲言之日今將為子求婦婚親乃假立二人為男父母二人

為女父母遂生波吒樹謂女尊樹也採時果剖清流陣婿相之婿請

好合之期時假女父攀花枝以授書生日斯嘉偶也幸無悔焉書生

之心欣然自得日暮言歸懷憂而上昨于德日甫言戲耳幸可同

歸林中後實恐相疑為戲遂往來樹側甚久之後果先烟野營

生清雅推懷陳列俄見老翁樹末慰項有一姬攜引少女並賓

從乃盈路樣服葵樂翁乃指少女曰此君之弱室也爾歌樂誦誦七日馬

學徒疑為默客往而求之乃見猶生樹陰若對上客告與同歸辭不從

命後自入城拜謁親故說其始末聞者駭異諸友人同往林中咸見

花樹是一大第僮僕役役馳驅往來而被老翁從容林對陳饌奏樂須

生禮備諸友遂城具告遂迎其戚之後生一子男謂其妻曰吾今款歸



未忍離阻適得歸出棲寄飄零其妻既聞其以白父乃謂書生曰人

生行樂語云蘇子卿今何事空坐無其志於是役使靈捷切戒不許香花

舊城遷都此邑由彼子故神為其城自今之後曰名波叱校里子城焉也王

故宮北有石柱高數十人是無憂王作地獄處人迹如來溫縣之後第一百

年有阿輪迦日行有王九王右頻毗波婆婆羅日吉歡喜者曰日王之曾孫也自

王金城遷都波叱校里中禁外郭周於故城年代遠遠唯餘故基伽藍

天祠及丰堵波餘址數百存者王三唯故宮北臨遠伽河小城中有千餘家

初無憂王即位之後兼指可果乃之地獄作苦楚蓋周垣長寺隔樓特起

後煬帝鑄銘利刀備諸苦具殺像焉遂和果為人云獄主初以國中化

法罪人不校輒重指入塗山以後行經獄次橋以誅戮至者皆見遂感焉時

有沙門初入法眾也早入會也至獄門獄吏為人極談張言沙門捏捕請得礼

懺俄見一人縛來入獄斬截手足碎列於散散俯仰之間支體解散沙門見已

深增悲悼成無常觀證無常果獄卒曰可以死矣沙門既證聖果思生死難

入鐵湯者在清池有大蓮花而為之座獄主欲與馳使白王王遂躬親臨諸室



補獄主曰大王當死王曰何對曰王先令監刑獄凡至獄皆受汝害不王

入而獨免死王曰法已一定理無所變我先當金王除汝身汝久監生我之身也

即令獄主授之法疆獄主既死王乃得出獄是頻捕埋殺獄死也獄

南不速有半堵波其點傾陷餘度鉅之呪言為則飾石作欄檻定

萬千之一也無憂王以人切達於宮焉中有如來舍利一鉢蓋聚閻起神

光時燭無憂王廢獄之後過近護大阿羅漢方便善巧隨機導化

王謂羅漢曰章以宿福位尊人尊無所不通化今者如來遺身

舍利欲重修達諸半堵波羅漢曰大王以福德力役使百靈以弘揚心

建議三寶是所願也今具時矣目為廣說厭上之因如來慈記

興達之功無憂王聞以慶悅百集鬼神而令之日法王導利舍蓋有

慶我貧富高尊極人中如來遺身重欲修養今尔神鬼勸力同志

境極瞻部滿物壯以佛舍利起半堵波心發於我切成於汝勝福

之利非欲獨有但各持修後告命鬼神受百世所興切之既成已

咸來請命無憂王既聞八國所達諸半堵波令具舍利付鬼神已謂羅



漢曰我心所欲諸國同將藏下舍利心雖北異而求從欲羅漢曰今  
神鬼至所期日有隱弊其狀如手此時也復下舍利王乘此有宣  
告鬼神達于期日無憂王觀像无景日云中時羅漢以神通力申  
手辭曰蓋達之所感諸國同於此時均咸畢丰堵彼側下達精  
舍中有大石如來所願像迹猶存其長八寸廣餘六寸矣而迹俱  
有輪相十指皆帶花文魚狀狀起光明時照育者如未將取果藏  
此遺物一邦城角頗廣楊陀由指此石上告諸羅白吾不最後留  
此像達將入無藏願廣楊陀國也商族之後有無憂王命世君臨達  
都此地佳護三寶使使百神及無憂王之嗣位也遷都築也掩周  
迹石既近宮城恒親供養後諸國王之競欲奉歸石雖不入果真欲  
轉近者設寶之王默像佛法達即石所歎感聖迹茲金已還平文采如  
故於是捐棄院伽河流尋復平界其側丰堵收即過而佛坐及經行  
道迹之所佛迹精舍側不遠有大石柱高三十餘石書記法鼓其大略曰

無憂王信根貞固三以贈部明施佛法僧三以諸祿寶重自酬贈其錄



云大略斯在故宮北有大石室外若崇山內廣數丈是無憂王出家

弟後使神見之所達也初無憂王有川外弟名摩訶目陀羅

生自首族朕備王制奢侈縱暴眾庶懷怨國輔老后進諫王曰驕為

威亦已大是又改乎則國治人和則主安古之明訓由來久矣願存國典收

付執法無憂王泣謝弟曰吾養其諸廣壽生靈現令同胞重慈由愛

不先達導已陷刑法上權先王下迎眾議降臨以陀羅督首謝曰不

自謹行敢于國恩願賜并共更寬七日於是置諸幽室嚴加守

衛珍男上銘進奉無虧守昔唱已過一日餘有六日至第六日已既

深憂懼更勵身心便獲果證外慮空示神迹弄出俗塵遂棲嚴

谷無憂王躬往謂曰昔物同制欲致嚴刑立意清外取證聖果

既無滯累可以還國弟曰昔為愛惻心馳散也今出危城志抗山谷

願棄人間長從正教王曰歡靜心慮宜各為嚴守從余志當為宗

樹遂召命鬼神而告之曰吾於後日廣備珍為人曹相未來集我會

各持大石自為牀座諸神受命至期畢華眾會既已王告神曰石座



後橫宜自積聚自以不勞而豐為虛室諸神受命不自而成無憂王躬

往述請止此山履故宮北地獄南有大石槽是無憂王近役神功作

為此器飯僧之時以備食也故宮西南有小石山周嚴谷間數十石室無

憂王為近護亦諸阿羅漢役使鬼神之所建立修有故臺餘基積石

記沿連清湖澗入陳國遠人謂之聖水若有飲濯罪垢消滅也山

西南有五車坊波末基已陷餘趾尚高遠而望之極峻若山阜而各數百

步後人於上立更祇連末坊波末度記曰昔無憂王造八萬四千車坊

波末餘五坊舍利故刹遺迹尚存坊波末亦諸虛實具明起以故

如來五子清身薄信之徒竊相評議云是皆難陀王造此五藏以儲七

寶其後有王不長薄信用先教議肆其貪求興動更師躬隨教極

地摩山仰雲民曰釋子車坊波中大教當震土車僧作馬馬奔自

莊已降無敢親觀或曰眾議難多未為確論循古所記信得其真故

城東南有虎陀阿彌摩唐言僧伽藍無憂王之所造焉無憂王初

信佛法也或謂遠宗遠流值善種皆集于僧凡聖兩眾四事供養付物



周給願殿已久其地尚存伽藍側有大平堵波名阿摩落伽者

中度樂果之名也無憂王稱疾欲當知今不語欲捨珍寶宗樹福

田權執政誠心後欲具後目食當阿摩落果既之半爛極果食是

問諸臣曰瞻部洲主今是何人諸臣對曰唯獨大王曰不然我今

非主唯此半果而得自在嗟乎世間富貴元甚風燭位極區宇名

高稱謂臨終遺之見通羅自天下非已半果斯在乃今侍臣而苦言

待此半果謂彼難園施諸眾僧作如是觀者一瞻部洲主今半阿摩

落王替有大德僧而值受最後之施凡諸所有財已喪失以此半果得

少自在哀慈者之增長福極傳中上座作如是言無憂大王宿期就廣

疾在躬新正極命相續亦已半果為施康王末令普施眾僧即由是

美中極者收其果較起半堵波既荷原恩遂獲願命阿摩落伽半

堵波西北故伽藍中有半堵波即建提程般伽此城內伽藍百數僧徒

南觀此寺業滿萬外道學人胡散誠曰其後僧徒相次殂落而諸後進莫

能示補外道順皆傳親族歎於是命時召僧十許數來集僧打揚



言唱曰天鼓聲雅指集童子人靜息同上認有和聲遂以白王請授彼方

外道諸師高才達世僧徒雖衆辯論周旋外道是我論勝自今已來

諸僧如鳥不得擊捷雅以集衆也王允其請依先論制僧徒受恥思詒

而退士三年間不擊捷雅時南中虔那伽闍利樹那并君言說彼高切傳雅詳白龍樹也

琴長檀馬名捨離故受出家終學深寬妙理住各初地有大弟子提

婆者智惠明教機神發焉悟自具師曰波叱校摩城諸學人亦解屈外道不

擊捷雅日月歲移十二年未敢擊雅邪見山煙正雄龍後曰波叱校摩城

外道博學今且時吾不行莫提婆言欲雅腐事誑乞傾心敬承指誨

然諸異世子大師三外道義而我隨文破折詳其優劣然後圖行龍德

乃杖立外義提婆隨破其理七日之後龍德失宗已而嘆曰認許易失邪

義難校亦其行莫權彼學主提婆亦風檀馬名波叱校外道之聞也

即相集馳白王曰大王有妨聰賢制諸計則不擊捷雅願盡告命令

諸門惟隙境異僧勿使入城恐相宜核輕改先制允王且言嚴和因提

婆既至不得入城聞其制令便易衣服疊僧伽服置於室中案案狀



延昌四年八月既至城中樂亭故衣至此伽藍欲求止是知人既實真有相

舍遂宿推推堂上於晨朝時使大板檠衆開伺察乃昨客遊此諸僧伽

藍傳教歸自應王開竟問其得具先至此伽藍咸推從堅曰史據確有

以集衆有而不用懸更何為王報曰先時僧衆論議隨自創之不解王三

年提學官有是乎吾於今日言教法數使報王曰有果亦明故言王壯王乃

集此子人而定制日論失本宗叙身以謝於是外道競陳雄辯談異議各

曜鋒鏑機變亦既并論殊難其先執而義折彼曾不波浪推諸異道固

王大臣莫不虔悅遂此遂其以遂其德運轉捷捷其地其故其鬼其

婆羅門所居屬也初此城中有婆羅門唐字芒數不文世始習鬼求相

魁魘相依高論劇談雅辭時有應人武繳難去推以對焉此子高才無

出其右者廣公明然作之猶聖有阿濕縛其沙并者智周万物道攝

三業各謂人以此婆羅門此言不師受親無智有唐唐唐唐唐唐唐唐

將非神鬼相依故魘所附何故若是者乎史辨其鬼校言不對人轉

說一聞果能再述吾今姓彼觀其舉措遂即其唐而謂之日作飲威德

激



為見已久亦願審推敢申宿志而望濯門庶與簡傲者推以計終不面

談焉鳴心知見魅情甚自負雖畢而還謂諸人曰予已知其權故矣

尋往白王唯願盡許與彼后士戰論劇談王聞駭曰斯何人哉若不謹三

明具六通何能與彼論乎命駕躬臨評鑒辯論是時馬鳴論三藏義

言述五明大義妙辯無極高論清遠而婆羅門既述辭已馬鳴更言

夫吾自來宜重述之時彼婆羅門默然杜口馬鳴吐詞何人難而見也

宜速授時疾定矣且推視其舊藏書內有遺書而曰上馬鳴退而言曰

此子今晨嚴闕失墜屢名非久斯之謂也此其非文也總誰炎尤道知之概

絕後元亦因有常典復獲茂貴城西南隅三百餘里有伽藍餘尊側有

未堵敗神光時燭靈瑞同發近遠衆庶莫不祈請是過去四佛及修行

遺迹之所故伽藍西南行百餘里至提羅柱迹伽藍連宇山院觀劇廣

樂事寺內有山洞石類毗沙摩主未殊之所是也旌曰高才廣近後德異域

學人遠方既度同類相趨者隨處止僧徒千數並修大業中門富達有三

精舍上置輪相鈴鐺燈懸下連層臺新置周列八鋪棟梁檼垣階



陞金銅隱起則則莊嚴中精舍佛之像高三丈五尺并像石觀自

在并像凡斯三像餘石鑄成威神南然宜遠矣精舍中各有舍利一

外靈光或照奇瑞同起鐵羅擇之仙靈西南九千餘里至大山靈石為村

靈石所舍毒蛇恭龍虎虎其數恆數恆其棲伏其林山頂有大磐石上連

丰堵波其高十餘人是佛入之度也昔有如來降神止此坐斷磐石八滅

盡定時經宿焉諸天靈聖供養如來歡天樂雨天花如來未出定諸天感

慕以寶金銀起丰堵波去聖逾遠齊靈焉石自靈迄今人未有至遂

聖高山乃見異類長蛇偃獸群從右旋天仙靈靈隨諸祀山東

豈有丰堵波在昔如來待觀摩揭陀國所履之處也山西北三十餘里

山阿有伽藍貞須崇基疏崖峙閣僧徒五千餘人並習大乘法教聖

耶末座唐書并伏外道之虞初此山中有外道摩訶婆者祖傳法之

法而習道焉此等窮内外言極宜有名高亦到德重當時君王稱教

謂之國寶且唐宗祚盛日家師陳國學人承風化德時之先達教傳達

也食邑千畝環石封建時南中皮德惠并切而教達早極清微聖通



三藏聖典四部開廣人皆讚論極其微有懷性統今一人裁書謂

故問摩訶般若善法樂也且忘勞弊精勤日為學三年之後獲法嘉嚴

如是第三第三年中各教使報及特發聖書曰牙則已獲聖業

何如吾人至貴汝宜知之摩訶般若聖法極難識諸門人及眾邑自今

之後不得居止沙門異道迤邐相害勿有犯違時德惠并杖錫而棄

摩訶般若也人守勿莫有相舍諸聖聖門更聖之可新發殊服可失

乎宣時速去勿此上之德惠并杖錫無違其宿昔也目以慈心早謝

日今當世信誦之海行我人眾義教誦之淨行既月信乃見獲聖門具

與吉仙事驅逐出邑外入大林中獸獸群行乃具者信信者慈為氣

乃東指持伏誦并曰南无度有德惠并者速傳嚴問欲求論議

故此邑主權隆嘉嚴重嚴制勿止沙門聖為物害故來相接行矣

自安勿有他慮德慧日良音誦信德惠者我是也誦信聞已更得發

敬謂德惠日誠如所言宜可速行既出大林上息雲澤誦信縱火持弓

周旋左右夜分已盡謂德惠日可以行矣聖人知朋未相圖害德惠謝曰



不敢忘德於是遂行至玉宮謂問者曰今有沙門自遠而至願王垂許與  
摩訶婆論王聞敬焉曰此安人耳即命使往使摩訶婆所宣王言曰有異

沙門來求談論今已居摩訶婆論場宣告遠近將望未儀願垂降趾摩訶婆

問王使曰豈非南天度德惠論師乎曰然摩訶婆聞心不悅事難解先

遂至論場國王太子去摩訶婆右咸許其會欲聽高談德惠先三宗義論

景落摩訶婆自婆羅門以年長智博拒對請靜思方酬未幾每事言歸

及具升座竟無異論至第六日默而訪其將終也願王言曰今有高才

無忌所取摩訶婆自婆羅門來發發更壯鮮新未至論會先成談議更相謂曰

摩訶婆自負才高壯對德惠故造端未便易明矣德惠言摩訶婆謂具

事日能制汝者我已制之摩訶婆事知難而退王曰何言之密彼便默然

德惠曰指我摩訶婆取兒矣其事款未與我論耳王曰何以知之取棄

指昔德惠曰其事之未也而有兒使之色言合長慈之教以故知之摩

訶婆兒竟能制汝者謂其妻也王命使往觀果如所議王乃謝曰佛

法玄妙莫能測軌元為守道令識密化依先國典哀德有常德惠



日可以愚昧體道者存上之論庸物特初汲引先推據方便攝

化今其時矣唯願大王以摩水日婆邑戶子孫子代常以僧伽藍

則盡誠未素流美尤窮唯彼清信見匡護者極近于世食用周備

勸清信以哀厚德於是達此伽藍式旌勝迹初摩水日婆論敗之後數年

行逃難隨國告諸外道耻辱之事相尋美候未嘗不王既珍敬德惠

躬往請日今諸外道不自量力結黨連群敢敢論數唯願大師推諸

異道德惠日且集論者於是外道惡人彼此相持或言今日勝其美矣

時諸外道聞揚義理德惠并日今諸外道逃難遠避如手先爾皆是

賤我今如何與彼討論德惠有自望於素聞論頗聞敬有待於

側聽諸高談德惠折其座而言曰結汝可論眾咸驚為異其時肩

座既便即發難義泉涌清辯仰音應三復之後外道失宗重挫其

銳再折其剛自伏論已未為伽藍邑戶德惠伽藍西南二十餘里至伽

山有伽藍戶羅跋陀羅戒賢論師論義得勝捨也達馬疏一危舉如

車堵波置佛舍利論師三摩咀此國王族婆羅門之種也少好學有風



將遜諸帝度詢求明哲至此國都開陀僧伽藍過護法寺開法信悟請

服得衣詣以究竟我問以辭脫之給既窮至理亦究竟微言名相當時啟

高異城南中皮有外道橫滿案隱躬出洞微開護法高名起我憐憐

嫉不阻山此聲鼓求論日我南中皮之人也原主國內有大論師我雖不

敏願與詳議王曰有之誠也如議乃命使請護法曰南中皮有外道不

速千日未來較論唯願降趾赴集論場護法聞已攝衣將往問人我賢

者後進之劍鋒也亦進請曰何遽行乎護法曰自慧日潛曜傳燈海外

道義聚異此輒飛故我今者特摧低論玄賢自恭聞餘論敢推異道

護法知其俊也曰向九毛是時我賢年甫三十眾縣其少思難獨任護法知

衆心之不孚乃解之日有貴高明無言焉以今觀之彼彼名矣速于集

論之日速近相步少長咸華外道必開大猷盡其我致我略備理責實謀

極焉去外道諱窮家恥而退王用酬德封此也據論師緯曰得衣之去事蹟

知是清淨自守何以也王曰法王晦迹智舟論謂不有旗別無勵後學左

加正法願垂哀納論師緯不獲人受此也王便遣伽藍諸規共捨其也



武備供養或賢如藍西南行四五十里渡江連綿河至伽耶城是險固者

人唯婆羅門有千餘家今仙人之祿祿也王所不臣宋咸寧城城北三千餘里有

清泉寺度相傳謂之聖水凡有飲濯諸垢消除城西南立六里至伽耶

山豁谷水曰晏峯巖穴險中度國俗稱曰靈山自昔若王敬守承統化

治遠人德隆前代莫不奉封而吉成現山頂上有石寺堵波高百餘允是

王之所建也蓋此金階極神光時燭首者如來於此演說寶乘未經伽耶

山東南有平場遊之棄故在生地也其南有王堵波則伽耶迦棄波

捨他迦棄波舊時伽耶迦棄波也事大之廢伽耶迦棄波為大東漢大國至

鉢羅伽及喜提山唐書前見山如未時說如來動來六歲未成已覺後捨昔

行亦受乳糜行自東北遊自此山有壞處欲證三寶自東北還至以至

頂地既震動山又傾摧山神惶懼告并曰此山者非成之寶之福地也若止

於此入金對之地當震陷山亦傾覆并下自西南山半崖津峭巖面澗有

大石室并即之如鼓坐焉地又震動山又傾摧時淨居天宮中唱曰非

如來成金覺處南此西南十四里去若行處不遠有早鉢羅樹下有金對

如來成金覺處南此西南十四里去若行處不遠有早鉢羅樹下有金對



座去未諸佛威於此坐而成人願富就彼并力起室中龍斯室清

勝可以證聖惟願慈悲勿有違棄并既知非所取證為迹龍意留歎

而去又或言其目驗思威相海諸天亦導往并樹連平无憂去一興也并登山

下之迹隨樹莊表達平埔波度量雖殊靈應莫異或花雨室中或光照

燒谷每歲罷安后日異方法供養修供養信宿乃還 亦言贊見山西南行

四五里至并樹周垣壘軌宗談險園東西長南北使用五百餘步奇

樹名花連陸毅數細此異草并湯依被正則東關對并連碑河南門極

大花池西院險固北門通大伽藍垣內地聖迹相隣或半堵彼或消精

舍並瞻部洲諸國君王大臣家族飲養遺放遠政記焉 并樹垣東

有金對座有賢劫初成与大地俱起彼三千大千世界之中下極金輪

上侵地際金對所成周百餘步賢劫千佛坐之而入金對之故曰金用

焉證聖道所亦日道場大地震動獨無依捨是故未來情現是

也應此四隅地皆動傾後更此方安靜不傾自入末劫正漫侵微沙

盡微覆无復得見佛涅槃後諸國君王傳聞佛說金對座是緣以兩龍



觀自在并像南北標界東西出閘諸者舊日并像身沒不見

佛法高臺今南陽并沒過勾腰夫人對座上并樹者即卑鉅羅之樹

也昔佛在世高數百人高懸錢代猶高四五丈佛坐其下原亦正覺人目

而謂之并樹焉蓋鉅羅白枝葉青翠冬夏不凋光鮮無變每至如

未涅槃之日葉皆凋落頃之復故是日也諸國君王異方法信數千萬眾

不日而集香水香乳以溉以洗於是奏音樂列香花燈炬繞日競備供

養如來集滅之後無憂王之初嗣位也情懷邪道敗佛道迹照發兵後

躬臨方伐根莖枝葉今寸刺數次而數十步而積聚害人害事波羅門

燒以祠天煙焰未靜忽生南樹猛火之聲茂葉合掌自曰謂之并樹无

憂王觀其悔過以香乳溉餘根泊于并樹生如在本王見其根重深

欣慶躬供養樂以忘歸王妃素信外道密遣使人夜分之後當伐其樹

無憂王且將礼敬唯見集株深增悲慨至誠祈請香乳溉灌不日還

生王深敬異壘石周垣具高十餘人今猶見在近設僧迦王有信受外道

毀壞佛像壞僧伽藍伐并樹為生泉水不流根枯乃縱火焚燒以自忘計



改之款其進爛絕滅其前數身後摩揭陀國神利如摩王

之末孫也聞而嘆曰慧日已隱唯餘佛樹今復摧殘生靈何觀舉身投

地蒙感動物以數十牛備乳而溉經夜樹生其高丈餘現後前分枝周海

石垣高二丈四尺故今并樹隱於石壁上出天餘赤樹東有精舍

高百六十八下基面廣二十餘步壘以青軌墜以石灰層合龍皆

有金像四壁鏤作奇制或連珠狀或天仙像上置金銅摩訶迦果

東面極為重閣樓宇特起三層樣柱棟梁戶扉窗牖金銀

取鏤以飾之珠玉則錯以填之圖文遂宇洞戶三窗外門左右有龍

室左則觀自在并像右則慈氏并像白銀鑄成高十餘金精舍故地无憂

王先達小精舍後有迦婆羅門更廣達焉初有聚羅門不信佛法事自

在天傳聞天相在雪山中遂與其弟法求領馬天見諸求領有福方果

非汝所祈非我能遂迦婆羅門曰彼何福可以遂心天曰欲植善根求勝福田

并樹有證佛果屬也宜時速返往并樹達大精舍穿大水池興諸供養所

願當遂迦婆羅門受天教太信心相中而返先達精舍弟發金水池於是廣

願當遂迦婆羅門受天教太信心相中而返先達精舍弟發金水池於是廣



修供養勤求心願後有靈驗王大臣凡得祿賞道入檀捨精舍既成

招募工人欲圖如來初成佛像曠以歲月無人應命久之有婆羅門來告衆

曰我善圖寫如來妙相衆曰今特造像丈何所須曰書塗耳宜置精舍之中

并一燈照我已入堅剛具六月後乃開門時諸僧衆皆如其命而餘四日

未滿六月衆咸歎異開以觀之見精舍內佛像儼然結跏趺坐右足上

左手餘右手垂東面而坐而然如在座高四尺二寸廣丈二尺五寸像

高丈二尺五寸兩腰相去八寸兩肩相去二尺三寸相好莫甚意頗若真唯右

乳上圓結未開既不見人方駭神歎衆咸悲嘆殷勤請知有一沙門宿

心淳實乃感夢見法聖羅門而告曰我是慈氏并啓人之思不測聖

容故我躬未圖寫佛像畫右手指者如來之將證佛果天魔未就地神

神者至其先出助佛降魔如來告曰汝勿憂怖吾以神力降彼女矣

魔王曰誰為明證如來乃垂手指地言此有說耳時第二地神踊出作證

故今像手指者下垂衆知無欺莫不悲感於是乳上未開填則衆寶

珠璣寶冠帝祿裝飾衆寶應主我并樹已歎歎此像既觀意頗心不



世遇金將迄今年相傳此像在天形年受有相而實

日敗佛像則歷劫殊遠王命及長身臥進退若此何所立行乃

信以為假使遂於像前橫置軌盤心轉冥闇又置明燈軌盤之前盡

自在天功成報命王開心懼舉身生脫肌膚相列容眉未及之便寂沒

軍臣馳逐敗陳降陣時經多日燈猶不滅像今尚在神宮不野既廣

室燈炬相繼次觀慈顏其由香案安於晨朝持大明鏡刻光內照乃觀

軍相又有見者自增悲感如來於中慶以舍佳月後美八世來亦曾當此月

八日上座部則吠舍佳月後半十五日或上座當此三月十五日也定將如來

三十矣或曰三十五矣亦樹北有佛樓行之處如來成古賢已不起于座七日

寂定其色已至并樹北七日經行南北往來往十餘步與化隨進十有文後

人於此量軌為基高餘三人間之上信見此聖迹長表人合之能短也先發

誠願後乃度身隨合能短數有增減經行基北道左階石上大精舍中

有佛像坐月上聖者如來於此七日觀并樹目不稍捨為報樹恩故

此樹亦樹而不遠大精舍此有給石佛像飾以所給東面而忌亦有清



石奇文異本是昔如來成佛時覺梵王之七寶雲華人達七寶雲華於  
其上七日思惟放光明并樹去即能達寶變為石并樹南不遠

有車諸波高百餘人無憂王之所達也并既達人連理河將起并樹福自推

念何以為生并自發明當須淨草天帝人化其身為刺身人何易遂繫

謂目所何之草頗能惠邪化人間令恭敬早奉并受已執而前達受草

東北不遠有平堵波是并特種佛果有主群麻里神一屬中度德依斯為

應故淨后天隨順世間神長作號劫運顯聖并樹東大路左右各一堵

波是魔王姓并屬也并特種佛果魔王勸受稱王衆說不行教憂而返

魔王之女請往誘焉并威神要治各枝皆親果枝相傳而達也并樹西

北精舍中有迦葉派佛像既稱正聖時燭光明開諸光記若人誠旋繞

七周在所生處得宿命智迦葉派轉合西北二乳室人有地神之像首有米

將成正覺一觀覺至一為佛證後人念切圖形難德并樹垣而北不遠有平

堵波謂樹對金杏高四十餘尺清知地國高主之所達也昔清知地國有大高

王宗事天祖求福既難得佛法不信自轉其後將諸商侶皆遇有元



波舟同海連風失路波濤飄浪時三歲外松老頭胡口不死周舟人朝不

謀夕勑力同志念所事天心慮已力宜功不消俄見大山空宗座後廟常取

顯重明燭曜時諸高張更相慰曰我曾有相過此大山宜於中上得日安樂

面主曰非山也乃摩竭與耳榮崖峻山嶺瞻瞻也內日藏顯眼光也三聲來靜

抗飄湊於是高主告諸侶曰我聞觀自在於諸凡凡能施安樂宜各至

紙梅其名字迦中同教結念靜心疏隱兩日一後俄見沙門威儀予

車收錫法焉而來極弱下論時而主奉國美目即信心貢國求相不建幸

指派武修供養以樹寶金杏以四圍護下既發信心幸其同志賜以聖迹

觀芥樹未暇言報已淹此別高侶同遊也相謂曰此德開歸國途遠其

速三丰指收有教曹仕此誰其灑掃言訖旋恍至此忽見有三堵波駛其

由致即不瞻察乃奉國所速三堵波也故今亦度目以樹寶金為名芥樹

垣東南隅石栢律樹側三堵波傍有精舍江作佛坐像首如來初證佛果大

梵天王於此勸請轉妙法輪芥樹垣內四隅時有大三堵波在昔如來受吉

祥早已起芥樹先居四隅大地震動至金樹柱方得安靜樹垣之內聖迹



以難通舉亦樹壇外東南半堵波季新摩三故宅其側半堵波牧女  
於此者摩次此半堵波如來受摩處也并樹南側外有大池周七百餘步

清澗倉鏡龍真潛宅波羅門兄弟乘大白在天命之所聚也次南池在首

如來初成道覺方欲洗濯天帝足為佛化感池西有大石佛既衣已方欲暴

曬天帝入日大雪山持來也其側半堵波如來於此納故衣次南林中半

堵波如來受命老母施故衣處也帝人化池東林中有月支陳陀龍王池

其水清且其味甘美西序有精舍其作佛像者如來初成道時其象

坐七日入定時此龍王獻術如來即於此處燒佛七通能出多頭龍王為蓋

故也東序有其室焉目支陳陀龍池東林精舍有迦羅度之像

其側有經行之所焉長千餘步南台有月鉤羅樹故今俗諸有異

候香油塗像多其家陳是并彼若行處如來為伏外道又受魔請是

若行六云日食麻王教容殿侍用解龜臂經行往來於樹後起并若

行年鉤羅樹側有半堵波是阿若橋陳如五人住處初太子之捨家病

迦山澤棲息林泉持鉢乞食乃為之人隨從將至天竺既於苦行隔陳如



等悉即動來攝陳如住家東南有三堵波并八連禪那河沐浴處側不

遠并於此後食乳糜其側平堵波三長者獻迦密展佛在樹下結伽藍

集此宴點受餅脫樂過七日後方信之起時三帝主行於林外四散林神告

南主見種太子今在此初證佛果敬宋定四十九果有所食隨有

奉上獲大勝利時三南主各持行資起座奉上世尊納衣長者獻起側

有平堵波四天王奉鉢慶南主既獻其意尊思以何器受之時四天王

從四方來各持金鉢而以奉上世尊然而不納受以出家意拒之

天王持金鉢奉銀鉢乃至願脫琉璃瓶服卑樂具陳鉢世尊如是皆不

為受四天王各還宮奉持石鉢紺青瓶徹百以進獻世尊斯此彼故皆受

之次乃百寶出持為一鉢故其外則有霞障四天王獻鉢則不遠有平堵波

如來為女說法家也如來既成已覺稱天人師也摩耶自天宮降於此世

隨接示教利喜具用淵池岸有平堵波台自如來自諸神變化如猿猴

見神變側有平堵波如來度後其頻螺迦葉波三兄弟及十門人後以未

古悉吉通降應降伏時後金頻螺迦葉持波五百門人請受供教



迦葉波日告亦與余俱還逢於是相識未久佛所來告曰葉波  
汝衣捨棄火具時諸梵志茶漿聖教以其服用投在迦河播陀迦  
葉波見諸聖者隨流漂浪其門人候見動靜即見改轍道消衣  
伽耶迦葉波與三百人聞其見之捨法也亦至佛所謝能梵行度迦葉波  
兄弟四兄弟皆如是如來伏迦葉波可馬火就處如木將化火先伏於其上  
梵志入龍之室夜分已後龍出吐煙燄仰臥入之氣起火光其室洞然猶燄  
炎熾諸梵志聞恐火害佛身各奔赴後路路指彼處頻羅山巖窟其  
徒以今觀之未名火也當是時門人伏入龍處如來乃以火龍威靈降其清淨持  
亦外道門人其側半堵波五百獨臂同入涅槃處也目支陳陀龍池南半堵波  
迦葉波故如來溺水處也迦葉兄弟時往神道遙近作德初廣結心世尊  
方道遙遠不推稱化興而密室降注暴雨周匝所成令指无水迦葉是時  
見此室而謂門人曰沙門法屢將不漂溺泛舟木板乃見世尊腹水如地陷中  
流水今沙現迦葉見之心伏而還亦樹垣東門外三三里有目龍室此龍者  
夫累宿積報受生得如來自小便遇山數起并樹逢次室側龍眼忽明乃



見并將趣佛樹謂若日不久當成五寶輪眼有實于意已久有佛與世教

眼報明賢劫三洋過去三佛出興之時已得明視仁今至此我眼必用故知之當

成佛矣并樹頂東門側有丰堵改魔王怖并之屋初魔王知并將成已覺也

誘亂不遠來理元順來諸和泉滿歡慶慶車治兵振發時即并於是風雨

飄注雷電晦冥縱火飛煙揚沙激石倚矛指之其時慈天之用并於是

八大慈之兒歡喜救愛為蓮花魔軍怖驚奔馳走散其劍不遂有三手

堵改帝人統王之所遠也并樹北門外並列并佛像其先佛如維摩之

所遠也達字六院觀開云周周坊巨增焉三而大極矣之妙能對善之飾至

於佛像鑄以金銀凡欲莊嚴則以珍寶諸手滿眼而廣妙飾以有如舍利

其骨舍利大如手指而光潤鮮明微澤外且因舍利如大身珠色帶紅

縹多歲至如未大和庚月滿之出未眾人唐武德三年三月三十日此時也或放光

或雨花僧徒咸于入習誓大寺上座部江律儀清高慈行自明者有南

海僧伽羅國具王傳信并發自天竺有族弟出家相傳聖德速遊下

度諸諸伽藍咸稱過跡於是返述在國王躬懷遠涉以悲願者不能言王目將



何所負若此殷憂必門曰滿持國威遊方則道焉張無城載糧米者  
動遠陵辱語見談謂自斯憂恥該得歡望山若是有何謂也談曰天  
祐曰為意於諸中皮達之伽藍既旌聖迹又檀馬少福亦見先王恩及後嗣  
斯日事甚美聞之何恥於是以國中寶寶獻中皮王既納寶義存厚遠  
謂使臣我人時何持耶宋命使臣曰僧伽羅王秘首中皮大吉祥王天威  
德遠振惠澤遐被下五沙門欽風界紀敢達上國長敬聖迹寓諸伽藍莫  
之見歸報主已獲家私而歸報由達該歸報未業於諸中皮達之伽藍  
客遊乞見有所中國文數行人無替王日如未清化道風刻在聖迹之所  
任取一馬使若奉報命若法種也遂乃集諸沙門討論達三沙門并樹  
有去來諸佛成此證聖者之果義無出此謀於是捨國珍寶達此伽藍以  
其國師而伽藍乃刻銅為記史用此兵和諸佛聖教由達有緣先聖明  
訓今我子王義王業武達伽藍用旌聖迹福分利考惠被黎元主我國  
師而得自在及有國人及同僧例傳之後嗣永無窮故此伽藍多祀師  
子國僧也并樹南十餘里耶達相隣難以備舉每歲此止解安后四



古法信百千萬果七日七夜持香花數百樂道遊林林禮拜供養中度  
僧徒依佛而教皆以室羅伐解月亦半一日入南安當此五月十六日猶  
組縛度關月後半十五日解南安當此八月十五日當度月名依星而  
述古不易諸部無是良以古言未轉傳譯有誤今時計月致斯年果  
及以四月十六日入南安七月十五日解安之

大唐西域記卷第八

唐太宗時室羅伐解寺之僧尼多不化  
而取不化者去今每鎮寺家治計是

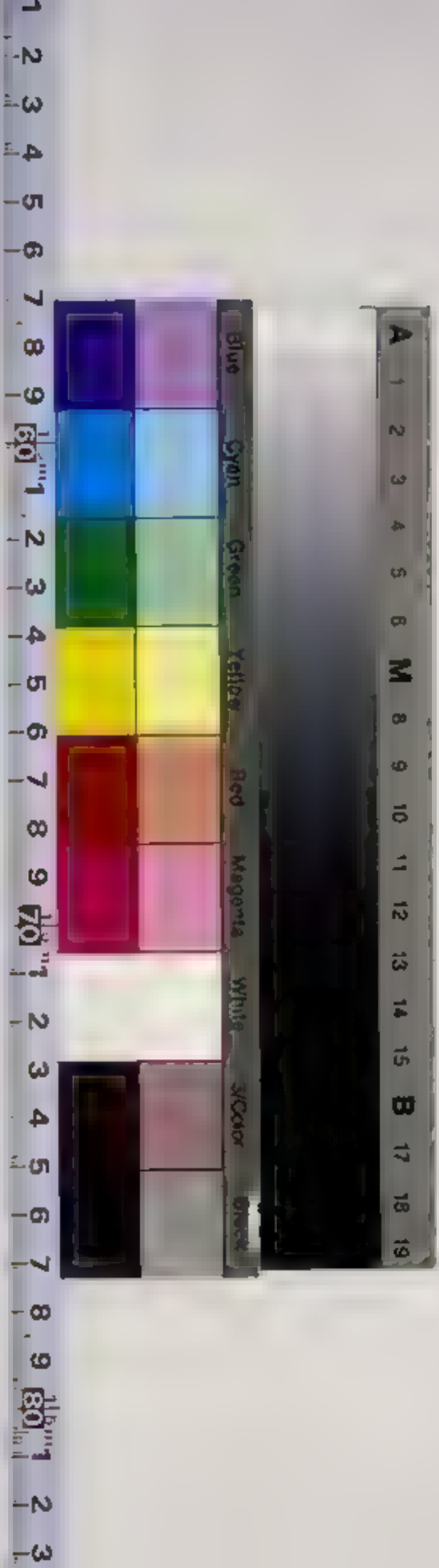
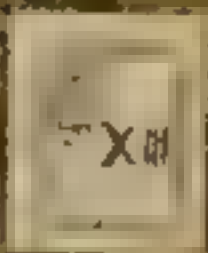






大唐西域記卷第九

新嘉坡長和





大唐西域記卷第九

摩揭陀國

一國

三藏法師玄奘奉

詠譯

大慈寺沙門薛稷

摩揭陀國下

菩提樹東渡尼連那河大林中有半堵波其北有池水南有宮殿

也如來在昔修持行為耆舊王子居北山中遊此池側其母目也採蒲根汲

清水奉行奉養與時推移偶有入遊林迷路彷徨往來悲願樹吹馬

子聞而驚焉身之以示歸路是人既迷逐日王言我知香馬遊舍林救此



奇得見也可往捕之王納其言與兵往狩是人府導指馬示王時而解困  
落若有斬截者具王雖驚此果仍縛馬示以轉馬示而解困  
而不食水草無既者以刺王遂親問之馬曰我乃自冥界見此  
厄難能自食王察其情也故迹放之其側率堵波前達石柱是首迹棄放而  
於此宴坐其側有過去四佛坐及往行道迹之所四佛坐東渡其河到蓮花  
林中有石柱是外道人及友或思願及有外道持鉢到者志願  
或身道早得於此林神靈所具五神迴轉第一之在揭陀王  
淨宗教至中時轉首令其面西王摩腹經行揭陀王  
時望亦既至已持鉢置座王皆出遊教至中時以問權法其無甚矣今有步  
息女深相愛儀既親且賢無出其右摩揭陀王曰今日吾方遠遊何有西來  
且悉心相換且事彼時對面甚仙信所宗敬時至來飯我而奉勸飲記  
便即迎覓少女乘有曉候如儀大仙王已捧而昔摩揭陀王既歸女  
敬果深退矣神道飯訖言歸不得復還志愧脫記謂女曰後世棄捨  
神法虛法未暇無暇景園大初觀開之矣然先達者訓利為家守福



善其善清今欲從門而出履地而往使夫觀見之德感承福報其開之喜

遠近是時念之故陳林路百十方眾仰慕未幾時顯靈示出自玉宮至

彼法林臺生入之念此外境林則為馬嘔噦隨地乃為靈地靈聲清散其

神發定乃生靈思即發靈氣也而未有基思默裡身鳥異博食生類

身廣三千里兩翅各廣千五百里後林取諸羽族入流合眾水生發於既已年

漸息動來項之復得今定不久命終生第一有天神八万劫如來記之天壽

早已當果有則得其故年定止流轉也直表明出離與河河東

入大林野行百餘里至平原地也亦謂之廣福山

高密閉無極深壑洞無涯際有林羅石邑矣今願障繁

草被崖地三宰信挺絕等氣對天樓形也雲同其後昇打太地

葉波居中寂滅不敢指言故云專之摩訶迦葉波者嚴厚弟子也

待六神通具八解脫如來化緣斯畢出付涅槃告迦葉波曰我於

曠劫勤修苦行為諸眾生求無上法有斯願期今已果滿我今將

欲入大涅槃時以諸法藏屬果於汝任持正法勿令失墜故所歌金



樂聚眾意氏咸佛國以傳付我遺法中諸修行者若夢夢者

多反耶波奈迦唐言近事男舊曰伊蒲塞又耶波斯迦唐言近事女舊

皆先膺渡令離流轉迦葉康有住持之法信集院已至第

二十年狀世無常將入寐時乃往錫足山陰而上履取銘靈西南

隆隱阻產種微薄乃以錫和割之如割山住既周迺進盤行曲折過

鉢道至于山頂東北面出既入三峯之洋佛象沙長而立於力故三

峯故遺教今此山三峯皆建起高未竟氏世壽之無世也三會龍法史修

餘有無量楊楊鬼封樹象此山之靈靈不盡民將相山來自因故諸衆未

既見金葉更增楊楊時大迦葉枝衣致辭禮敬已畢身外虛室示諸神

變化大梵身遊入窠穢時衆瞻仰楊楊心降日向感悟清證聖果故今出

上達幸塔收靜夜達聖或見明燈及有雪山遂無所覩錫足山東北行百

餘里至佛陀伐那山峯山頂有窠穢間石室佛膏降上其

信盤石帝足梵王摩牛頭禪蓮飾如來今其石上盤香郁以五百羅

漢潘蓋於此諸有微過或得觀見時作所祈之願入里乞食隨願而得



之速荒離以述佛陀伐那山空谷中東行于餘經云遊經云報經云

林竹挺動經云山滿經云合其先有堅羅門經云開和迦佛身長丈六帝經云探疑或末

之信也乃以丈六竹枝歌經云佛身植於枝端出過丈六如是經云增高莫能窮

實遂枝枝而去曰桓桓焉中有大車堵破無憂王之所達也如來在百

於此七日為諸天人現大神通說深妙法杖林中近有郭故素迹關邪庫

那者經云西中支利帝利桓也志尚義經云闍提山林連后約境心遊身除

内外曲經云精窮經云竟為經云論諸高經云俄執經云利難誇經云妙門經云湛羅門經云外道

畢經云子國王大臣經云長教其家經云右相經云起通經云謁伏經云應請經云查受經云業門經云今室經云六

年漸七十經云就請經云不倦餘經云就指經云瘕唯經云明佛經云緣策經云勸身經云心不捨經云晝夜經云度經云法

香末乃經云淫作經云小車堵經云波高經云五經云六經云字經云善經云馬經云恒經云父經云以經云黃經云具經云中經云謂經云之經云活經云舍利也經云救

漸經云身經云積經云達經云大車堵經云波經云總聚經云於經云內經云常經云供經云養經云故經云勝經云軍經云之經云為經云業也經云則宣經云說

妙經云法經云導經云諸經云人經云手經云乃經云作經云車堵經云波經云武經云宗經云勝經云福經云夜經云又經云經經云行經云禮經云誦經云集經云坐經云思經云惟經云寢經云食

不經云違經云晝經云夜經云無經云意經云年經云百經云歲經云至經云晝經云不經云表經云千經云年經云臘經云凡經云作經云此經云物經云壯經云法經云舍利

未經云堵經云破經云每經云滿經云一經云物經云壯經云大車堵經云破經云而經云持經云其經云中經云盛經云物經云供經云養經云諸經云僧經云眾經云離經云會經云持經云度



其時神光燭曜靈異昭章自茲厥後時放光明杖林西南十餘里大

山陽有二溫泉其水甚熱在昔如朱化出此火於中浴者今者尚存清流

無城遠近之人時來就浴其病多有除其傍則有平坡波若如來徑

行之要也杖林東南行七里至大山嶺嶺之前有石平坡波若如來雨

三月為諸人天於此說法時頻毗沙王欲來聽法乃號山積石壘階

以進廣二千餘步長三四里大山北三四里有孤山首廣博仙人棲隱於

此巖巖為連餘城南有傳教人遺教洞洞中東北四里有孤山

巖石室廣東可坐千餘人矣如朱在昔於此并說法石室上有大磐石

帝人梵王摩牛頭旃檀淨飾佛身石上餘香至今郁烈石室西南隅

有嚴岫岫度謂之阿素洛嵩山門外有阿素洛富也法有好者深閑梵術

時命華有四人於驛州志入此嚴岫行三四十里豁然大明乃見城也雲觀

是金銀瑠璃是人至已有諸少女侍立門側歡喜迎接其禮遇極是南達

至四城門有二婢使各捧金盤盛滿花香水而來迎候諸人至就地浴蓮冠

香花已而後入斯為美矣惟彼術士宣時速進諸士人遂即沐浴既入也已



悅若有志乃墜稻田中去此之北平川中已三四十里矣石室側有林道草木

餘步長四五里前頻此婆羅王侍從佛所乃斷石道舍坑產貨川或豐

有或鑿金嚴作爲階級以至佛所從此大山中東行六十餘里至矩奢揭羅

補羅城康義上上茅宮城摩揭陀國之中石先王之所都多此勝上吉

祥香茅以故謂之上茅城也宗山四圍以爲外郭西通境往北開山門東西長

南北長周二百五十餘里四城餘趾周三十餘里初凡進樹通諸侯往花舍

殊觀也燭黃金暮春之月林有金之宮城北門外有羊堵波是從婆連

多与未志思王爲親友乃族諸財許馬也初來指端出五師許也

於此馴伏而市伏許馬東北有羊堵波是舍利子聞阿泥婆持婆多

法證果之履初舍利子在家也高才雅量見重當時明生世德傳以受業

此時將入王舍大城馬勝憂多乃方乞食時舍利子遙見馬勝謂同生彼來

者甚厚序有證聖果宜斯調養其少侍侍觀且進趣馬勝憂多已證羅

漢心得自在容止和雅振錫朱儀舍利子曰長老善哉耶師何人證何法

若此之悅釋牛馬勝謂曰余不知耶淨飯王太子捨瞿輪耆係悲愍於趣若



行六年證不見一切智是吾師也夫法非有非空雖用詮緒唯供身供乃

能究述空伴思深所能詳議因爲頌說諸教佛以舍利闍已便獲果證

舍利子證果此下遂有大緣此傍達平堵破是實利賴多更素以火坑毒飯

欲害佛慶勝密者宗信外道深著邪見諸梵志旨高吞摩國人尊敬遂令

我徒無所恃賴故今可請至家飲食門穿大坑滿中坑大坑以朽木覆度燥

土凡諸飲食皆難毒藥若死火坑當遭毒食勝密乘命便設毒食食坑

中之人皆知勝密於世尊所起惡害心咸皆勸請願佛勿被世尊告曰

無得懷憂如來之身物莫能害於是受請而往足履門闕火坑成地

請爛澄底連化新湯勝密見已憂怖無措謂其徒日以術咒火尚

有毒食世尊飲食已託爲新妙法勝密聞已謝各歸依

勝密大坑東北山城之曲有平堵破是時轉述大誓高者於此爲佛達說

法寶周具端恒檀栴花果餘莊嚴殊尚有道迹如架在世多於中止其

傍復有時轉述故宅餘基舊井埋坎猶存城東北行十五里至妹果

施羅矩吒山唐書云奉志神廟在此山之陽孤標特起就植爲馬乃類高臺



紫翠相映濃淡分色如朱御世未五十年多居此山廣說妙法頻毗摩羅  
王為開法故照發人從自林原王卒今路谷溪嚴鋪石為階廣十餘步  
長五六里中路有小車堵破一謂下乘即王至此德行以進一謂退凡即  
簡凡人不同往其山頂所東西長南北狹臨崖西垂有龍精舍高廣奇  
制東開具如朱在昔多居說法今作說法之像量等如朱之身精舍  
東有長石如朱徑行所履也傍有大石高丈四五尺周三十餘步是經  
達多遙觀釋佛者其南崖下有小堵破在者龍於此說法化龍精舍  
南山崖側有大石室如朱首在於此入定佛石室西北石室前有長石  
阿難為魔所度也尊者阿難於此入定魔主化作龍馬於黑月夜捉其  
大石奮擊龍馬以怖尊者是時龍馬懼無精如朱吹見申于女財通  
過石壁庫阿難頂以大慈言而告之曰魔所變化且無怖懼阿難遂轉身  
心安樂石上鳥迹崖中通穴歲月雖久今尚存精舍側有數石室舍利  
子等諸大羅漢於此入定舍利子石室前有天井枯涸無水壙坎猶存精  
舍東北石澗中有大磐石是如朱曬袈裟之處夜叉明徹較如風刺其傍



石上有佛御迹輪文雖暗規模可察北山頂有平指破是如來聖座楊池  
城於此七日說法山城北門西有毗布羅山開之立俗曰西南產險昔有五  
百溫泉今有數十而已然猶有冷有燠未盡溫也且其泉源發雪山之南無  
雙池潛流至此水甚清美味同今池流經五百枝小壑地獄火焚上炎  
致斯溫泉泉流之口並時取石或作師子白馬之首或作石虎懸流之道  
下乃編石為池諸方異域咸來此浴者道跡多矣溫泉左右諸平諸  
波及精舍甚壯麗次並是過去四佛坐及經行遺迹之所此葛院山水相  
帶仁智依居隱淪之士蓋亦多矣溫泉西有牙鉤羅石室世尊在昔  
恒居其中後發願定是阿耨多羅三藐三菩提也習之者多居此室時出採果  
龍跑師子之形見之者心發狂亂然斯勝地靈聖所出諸逆飢風惡氣  
禍近有妄者戒行貞潔志樂純潔於此室遙避習之或有諫曰往彼也彼  
夕寒暑為害不細既難取之亦甚畏身且敗金前事勿貽後悔若當日不然  
我方志求佛果惟伏天魔若此之害更何足言便即荷錫而往至宅林是設  
壇場誦經咒自白之後定出少女謂女言曰尊者深衣守戒為合誠歸依



修習定之作集無善導而今居此驚懼我曹如未之教意若是能發  
我守淨戒遵聖教也匿迹山谷遠誼難也各見諸君若在對日尊者  
誦咒聲發火從外入燒我后生者我枝屬唯願悲愍勿復誦咒若言曰  
誦咒自護非欲害物徒有行人后此謂之期於聖果以濟為望觀推敬懼  
喪身命計之事也其何辭乎對曰罪既重智慧斯淺自今已來屏  
后身分亦願尊者有誦神咒若言此是術定如初安靜無言既有靈  
上命奉觀波有者如來託之屬今有靈觀外道多依此徒修習苦行  
臥夜匪懈自且至者欲轉觀察山城北山南崖陰東行三里至大石堂  
首提聖蓮步於此入定石室東不遠石上有池水狀如海傍遠半堵或  
習定者自告證果之屬有在者多勤勵心身所修定歲月逾速不  
證聖果還而自各稱復嘆曰無量之果終不時證有果之身後生何益便  
就此石自刻其額是時誦誦阿彌漫果上并虛空示現神變化火焚身而入  
空滅其真體標達以記功若言證果東石崖上有石寺指波習定者言  
後唐證果之為者在佛地有一寺名宴坐山林修證果之精勤已久不得



果證書夜徒念無忘靜定之策知其根柢將發也遂往彼而成之自竹林  
蘭室山崖下得指四石佇立以待時此多遠觀聖象奇意多恍惚  
崖而下猶具淨心敬信佛語未至干地已獲果證世尊告曰直知是時  
即此虛室示現神變用軟淨信故斯時記

山城北門行

里餘至迦蘭陀竹園今有精舍石基觀至東開其戶如未在世多居此  
中說法用化導化極信今作如來之像且等如來之身初於城中有衣衣者  
迦蘭陀時轉其首以大竹園施諸外道互見如來開法淨信遂指竹園石  
彼輩眾今天人師無以辭舍時諸神鬼咸其誠心序遂外道而吉者長  
有迦蘭陀高以竹園起佛精舍汝其速去得免厄外道損惠舍怒而長  
若此此達三精舍切成事畢躬往請佛如未是時遂受其施迦蘭陀竹  
園東有半堵故阿闍多設咄咄王

阿闍世說也

之所達也如未涅槃

之後諸王共舍利未生忍王得以持歸式遵其意達而後修養元度王之  
教信心也則取舍利達半堵波南而通竹園燭光苗葉生忍王半堵波  
側有半堵波尊者阿難半身舍利尊者持鉢也去摩揭陀國趣吠



舍釐城南園更欲興立甲冑者傷悲遂令其身摩揭陀王奉歸  
供養斯勝地式彼宗達其信則有如來經行之方此不遠有耒耨  
是舍利子及設特伽羅子等安后之所竹林園西南行五六里南山之陞大  
竹林中有大石室是尊者摩訶迦葉波於此與凡百九十九大阿羅漢集法  
般後結集三藏亦有故其末生者王為其法藏諸大羅漢達此室宇初大  
迦葉宴坐山林忽燭光明又觀地衣日是何祥變若此之異以天眼觀見佛  
尊於雙林間八縣涅槃壽今後廣趣物尸城路逢梵志手執天冠還  
葉問汝夜何來知我大師今在何處梵志對曰滿地彼物尸城衆見佛  
大師已入涅槃天人衆咸興供養我所持花自彼得也迦葉聞已謂  
且後日思日論照世界閻冥善導還棄衆生顛墜辭意甚多更相頌  
曰如來滅後我由女樂若有所祀誰能訓制迦葉聞已深更感傷思  
集法藏教治化遂至雙樹觀化札放既而法王去世世人天無道導諸  
大阿羅漢悉取瓶度時大迦葉作是思惟更順佛教還集法藏於  
是登極連廬山擊大槌推唱如是言今王舍城將有法事諸證果人宜



時速集捷推嚴中傳述業教通至三千大千世界得神通者聞者集會

是時迦葉告諸眾曰如來滅世尊當集法藏用報佛恩今將集法

務使閑靜堂特靜后不成勝業其有具三明得神通開悟不謬解才無

假如斯上人可應給集自餘果無等合報其后於是得九百九十九人除諸

在些地大迦葉而謂曰汝未盡法出聖眾日隨侍如來多歷年所多有

法藏未曾盡道今將給集而見極斤法王案滅失所依住迦葉告曰勿懷

是懷汝親侍佛誠復多聞然未盡習給未斷離障屈而出至空

寂寂欲取無學動求不證而已放意便欲假寐未及伏枕遂證羅漢法

信集所了門自至迦葉問曰汝信甚耶迦葉神通非門而入阿難奉命從

鍾隱入禮僧已畢退而復坐是時在座初十五日也於是迦葉揚言曰念我

諦聽阿難開持如來稱讚集法世間見有日福藏彼彼故知持律明見眾

所知識集此集耶高第耶藏我迦葉波集阿難迦葉藏而三月盡集三藏

訖以大迦葉僧中上座因而謂之上座部出大迦葉放集西北有半堵

波是阿難受傳訶責不預給集至此集生證羅漢果證果之後方預焉



何難證果而行千餘里有車堵波無畏王之所建也大衆部結集之有諸  
學無數百人不煩大正集結集之衆而未至此更相謂曰如未也

同一師學法王常威制失我車堵波律是當集注藏於是凡聖咸會

思智異革復集素羅藏毗奈耶藏阿毘達磨藏雜集藏禁咒藏別

為五藏而此結集凡聖同會因而謂之大衆部焉竹林精舍北行二百餘

步至迦蘭陀池如未在世多此說法水既清淨具八功德律已獲後枯涸

無餘迦蘭陀池北行二三百里有車堵波無畏王所建也高千餘舍有石

柱刻記在車堵波高千餘人上作馬形石柱東麓不遠至馬尼閣

梨四城王舍城外郭已壞無復遺堵內城雖毀其基猶存周千餘里面有一

門初頻毗婆羅王都住上茅宮城也編戶之家頻遭火害一家縱延四

隣罹火防大不暇資產廢棄衆庶嗟怨不妄其虐王曰我以不德下民

罹患備何德可以懷之群臣曰大王德化也棟政教明察今茲細民不諒

致此大災宜制嚴科以清後祀若有火起時當先發討其首惡還寒

林者棄厥之所信謂不詳之地人絕遊往之迹今遷徙彼同先棄厥既



恥陋居自許誰主曰善其通官告后項之王宮中先自失大謂諸臣曰

我其遷幸乃令太子監攝留事秋清國無故遷后宮時伏舍致有王

聞頻毗婆羅王野處寒林秋暮我欲就寒不虞過侯以聞乃建城

邑以王先舍於此故稱王金城也官屬在處咸使家室與或米生忍王乃築

此城未生忍太子既嗣王位因逐都之建無憂王遷都波訶城以王金城

施婆羅門故令城中無復凡民唯堅羅門城千餘年 宮城西南

陽有示伽藍諸國名僧徒以此止是佛音自說注之所以此地有平埔

波底底也波底底也長者女王故宮城南門外道左有平埔地也

於此說及度羅枯羅從北行三十餘里至那爛陀唐書記僧伽藍開

之者舊曰此伽藍國名沒羅林中有池其龍名那爛陀修達伽藍自取

為稱後其寄義義是知未在前所并行為大國王建此伽藍東王好樂

給時美其德号施無狀由是伽藍自以為稱其地本名沒羅國五百里

半億金錢買施佛於此處三月說法諸高人等亦證聖果佛涅槃後未

久此國先王鑒迦羅阿送多唐書敬重一乘通達宗三寶武王補建此伽藍初



與功也。案傷龍身時有善台。凡孔不道見而記曰。斯勝地也。達三伽藍。當  
各目。咸有五帝度之軌。則輸千載而旅。隆後進。皆人易。以成業。然多歌。傷  
龍故也。其子佛陀。祖多王。原案繼體東統。奉遵。廣業。次此之南。又達伽藍。  
祖他楊。多祖多王。原案鳩摩利。緒。次此之東。又達伽藍。波羅阿。達。多王。之。同。位。  
也。此東。坎。達伽藍。切。成。而。畢。楠。會。種。廣。制。誠。為。切。也。請。凡。聖。其。會。已。五  
心。及。傳。方。里。其。集。衆。聖。已。定。二。僧。後。至。列。上。第。二。重。園。或。有。閭。王。特。設。會  
先。請。凡。聖。大。德。何。方。取。後。而。至。曰。我。至。那。國。也。和。上。聖。將。後。也。方。行。後。王。遂。親  
來。迎。會。問。者。都。默。還。以。自。王。心。知。耶。也。仍。供。問。焉。達。上。言。問。其。聖。業。王  
便。深。信。捨。國。去。家。既。已。住。后。僧。未。心。而。扶。摩。不。自。在。我。昔。為。王。身。在。取  
上。今。若。出。家。甲。在。求。未。可。往。自。佛。自。述。情。事。於是。衆。僧。和。合。令。未  
受。戒。者。以。年。齒。為。次。故。此。伽藍。獨。有。斯。制。其。王。之。子。什。闍。羅。原案并。同。位。  
之。後。信。心。自。回。復。於。此。北。達。三。伽藍。其。後。中。亦。度。王。此。北。復。達。大。伽藍。  
於是。周。垣。峻。峙。周。為。一。州。既。廢。代。君。王。繼。世。興。達。窮。諸。剎。剎。觀。也。帝  
曰。王。今。伽藍。者。今。昔。佛。像。求。中。日。老。四。十。僧。就。此。而。食。以。報。施。主。之。恩。僧



後數千並俊才高士也。德重當時，嚴馳果實，有數百餘矣。戒行清

白，儀貌粹備，有嚴制。宋咸自素中庚，諸國皆作別焉。請益諒焉。

日不多，夙夜敬誠，少復相成。其有不該，蓋為自昔，則所嚴自愧。故果

寧，欲馳嚴制，咸未嘗數方。流種來，是以竊名而逃，咸得禮重。殊方

異域，歛入談議，則有詰難。多底而還，學集今古，乃得入焉。於是客

遊後進，詳論其能，其退尤有固主。七八三，博物衆中，次諸貞不桂

其流類，其名若且高才，博物強識，多能明德。招人敬瞻，雖親至如談者

謹，亦振芳塵，於道教德，甚堅。其流雖聚，於當時尤受之。情詞勝

文之為談，習月則風，吹明教或習乃至。德彰遠若此，人衆所知，誠德

隆先達，時曾覽焉。其末作論，經十數部，正風流，適見於當世。如慶四

同聖迹，百數舉，且三三可略。言美伽西，不遠有精舍，在昔如來三月

止此為諸天人，廣說妙法。次向百餘步，小丰塔，設遠方善事，未見佛者，昔

有比丘自遠方來，至此遇見如來聖衆，內發敬心，五體投地，便即發願，求

輪王位。如來見已，告諸衆曰：彼善者，甚可敬。指福德，深遠，信止堅固。若求

輪王位，如來見已，告諸衆曰：彼善者，甚可敬。指福德，深遠，信止堅固。若求



佛果不久當證入身最妙來轉輪王於當來世受此報轉體投地下入  
輪具中所有敬禮之數一一處是一輪王報也既就世樂聖果斯達具南  
則有觀自在并三像或見執香煙往佛精舍周旋右繞觀自在并  
像南半堵波中而三月之間刻有教化有嬰孩病旋繞多  
愈其西垣外側半堵波是外道執產於此間佛死生之事次第由  
日半路步奇樹高八九仞其幹南披在并如朱樹楊垂地因根極成雙  
杪每增減大東精舍高三百餘尺兼在菩提樹四月說諸妙法於此百餘  
步精舍中有觀自在并像淨修之徒無俗養者所見不厭莫違其或  
三門側或出塔前諸國諸俗咸來信敬觀自在并精舍比有大精舍高  
三百餘人整羅阿多王之所建莊嚴度身及中佛像同并樹下大精  
舍其東北半堵波在者如來於此七月演新妙法西北則有過去四佛  
坐處其南餘石精舍戒日王之所建立切雖未畢然其圓量八十人而後  
成之次東二百餘步垣外有銅立佛像高八十餘人其周六角乃得并  
覆有滿曹王之所作也滿曹王銅佛像比三里觀精舍中有多羅并



像其量既高其量甚大。咸九日咸興。修養陳境。國王大臣豪族。  
賢妙香花持寶璫。金石造像。修相和七日之中。達斯法會。其垣。  
南門內有大井。首在佛世。有大商侶。竭道迫來。至佛所。世尊。其  
地。以可得水。商主乃以車輪。挹地。既為陷水。遂泉涌。飲已。周旋。皆悟聖果。  
伽藍西南行八九里。至物理。近道。中有丰堵波。無憂王之所建也。是尊者  
沒特伽羅子。本生故事。傍有丰堵波。尊者於此入無餘涅槃。其年則有造  
身舍利。尊者大迦葉。羅門。稱與舍利子。十為親友。舍利子。於本明見。尊者  
若精進。造此牙。有相。造動。止。以。結。要。結。要。同。就。相。與。狀。等。求。  
捨家。遂師。闍耶。老。舍利子。遇。馬。勝。阿。堆。漢。開。法。悟。聖。還。在。身。者。重。  
述。聞。而。悟。法。遂。證。初。果。與。其。徒。百。五。十。人。俱。到。佛。所。世。尊。遙。見。指。告。衆。  
曰。彼。來。者。我。弟。子。中。神。之。第一。既。至。佛。所。請。入。法。中。世。尊。告。曰。善。來。女。  
當。誦。彼。梵。行。得。離。苦。際。聞。是。語。時。精。敏。預。諸。信。衆。安。受。或。品。清。淨。威。  
儀。調。順。經。七。日。始。滿。盡。證。羅漢。果。得。神。通。力。沒。特。伽。羅。子。故。里。東。行。  
三四里。有。丰。堵。波。頗。毗。婁。羅。王。近。見。佛。處。如。未。初。證。佛。果。知。摩。揭。陀。



國人心渴作受頻毗婆羅王請於晨朝時著衣持鉢與王共當左右圍  
遶皆是者有為螺髻梵志奉法深衣前後明從入王舍城時帝人天王變  
身為摩那婆者冠螺髻左手執金瓶右手持寶杖足踏金蓮地而  
在大衆中身佛結時摩揭陀國頻毗婆羅王與其國內諸波羅門長者各  
各百方衆前後導從出王舍城入迦耶城頻毗婆羅王迎佛與同行王  
里至迦耶城解坐迦耶城中有半堵波無憂王之所造也是尊者舍利子生  
故耳今尚在傍有半堵波尊者於此寂滅具足見有道身舍利子於  
大婆羅門種其父高王博識深心精微止飲曲精真末竟留其妻  
感夢且告其父曰吾昨自寐夢感皇天身被鎗甲手執金剛摧破諸逆  
立一山之下吏曰夢甚喜汝當速遣子也推諸論師破其宗義唯  
不如一人為作弟子果而有如忽聰明高論別談言無虛語尊者有子  
始八歲名檀西方具性淳實具心慈悲朽壞結縛成就智慧與沒恃  
伽羅子少而相友深狀虔信未有而轉於是與沒恃伽羅子於毗闍外  
道所而彼智馬乃相謂曰斯非究竟之理未能斷者陰也求明導先



當月諸王同其味時大阿羅漢馬勝執持應器入城乞食舍利子見威  
儀閑雅而問曰汝師是誰自人持太子狀世出家成道正覺是我師  
也舍利子曰所說何法可得開示曰我初受教未達深義舍利子曰  
願說所聞馬勝乃隨宣演說舍利聞已而證初果遂與其徒二百五  
十人往詣佛所世尊遙見指告眾曰我弟子中智慧第一至心頂禮  
從佛法世尊告曰善哉善哉聞是語時我品具足過半月後聞佛在舍  
祇陀忘說法闍維論而悟遂證羅漢之果其後阿羅漢眾佛告其  
滅期展轉相語各懷悲感舍利子深堪憐愍作不思覺佛入涅槃遂請世  
尊先入寂滅世尊告曰汝知是時告謝門人至太子生時侍者訖誦通告城  
邑未生惡王及其國人莫不感馳時志雲會舍利子廣為說法聞已而  
去於後夜分已意繫心入滅盡定從定起已向寐滅焉述羅解等述也  
東南四五里有車堵波是尊者舍利子門人入涅槃處或曰迦葉波尊者世  
時有三物胎物胎者大阿羅漢同於此地無所寢滅舍利子門人車堵波東行三  
十餘里至曰陀羅勢羅喜訶山陀羅勢羅喜訶山者其山石白宜花林其山石白宜花林者樹樹有青



舉及然特起西舉南巖間有大石室廣而不高昔所未嘗於此時天帝人  
以四三教事書石請開佛為演人其迹猶在今作此像擬青聖儀今礼  
敬者莫不肅然敬僧山嶺上有過去四佛坐經行道迹之處東舉上  
有伽藍閣諸立位且其傳衆或於夜分望見西舉右室佛像前每  
有燈炬常為照耀因陀羅娑羅維摩訶山東舉伽藍前有平諸波謂  
豆許難沙唐言有此伽藍習教小乘漸教故開三淨之食而此伽藍遵  
而不墜其後三淨來不時推有苦勞經行忽見群鳥飛翔戲言曰今日然  
佛中食不充摩訶薩是知是時嘉穀未飽一鴈遂飛當其佛不校身自法  
善言見已具白衆僧聞者悲感咸相謂曰如未設法因訪隨緣我等守  
愚遵行漸教大乘者之理也後先執勢位聖有此鴈去誠誠為明導  
正雅厚德博記統古於是達丰塔波武崇遺列以彼死鴈屋其下焉  
目陀羅娑羅維摩訶山東北行百五六十里至達布德達原言伽藍僧  
二百餘人等執一切有部伽藍東有丰塔波無憂王之所建也昔佛代此  
為諸大衆一宿說法佛說法時有羅刹於此林中伺捕明護經目不獲遂



你是言我惟清相恒為弊者來至佛所揚言言曰今日如來以此說法  
令我細細都元所得事等飢餓其計安在如來告曰汝應遠去當與彼  
等爭時化作大鵝投火而死羅者持婦妻共食且後言得此等事  
便捕化羅者聞法悔過自新捨家歸寺便說聖上因名所建為鵝伽藍  
近有德迦伽藍南三里至孤山其寺崇峻樹林鬱茂名孔清流被度遠近  
上多精舍盡廟頗莊刻削之工淨精舍有觀自在并像能量雖小亦極靈  
手執蓮花頂戴佛像喜有數人相隨而來見并古石乃至山其有  
者觀自在并妙相莊嚴威光赫奕使使中出神念其人者南以側伽羅園  
清且以鏡照面不見其形乃觀瞻那伽摩陀園羅林中小山上有此  
并像王得盛慶園以營求既至此山是唯有似因建精舍與諸僧養  
自後諸王尚相遺風遂於其側建精舍並廟寺花伎樂供養不絕  
孤山觀自在并像東南行四十餘里至一伽藍僧徒五十餘人並學小  
乘佛教伽藍前有六車堵波多有金銀佛骨為此為梵天王亦七  
日說法其側自有三佛坐及以行道遊之者自伽藍寺北行寺



餘望統仙河內至大聚落人民殷盛有數天祠並新收飾東南不遠  
有大寺諸波林有松林一宿說此從東入山林中行百餘里至諸波  
羅聚其地舊有大有寺觀波無憂王之所建也佛昔於此三請法  
此北三里有大池周三十餘里四色蓮花四時開敷從北入水  
中約二百餘里至佛剎聲聞代多國

大唐西域記卷第五

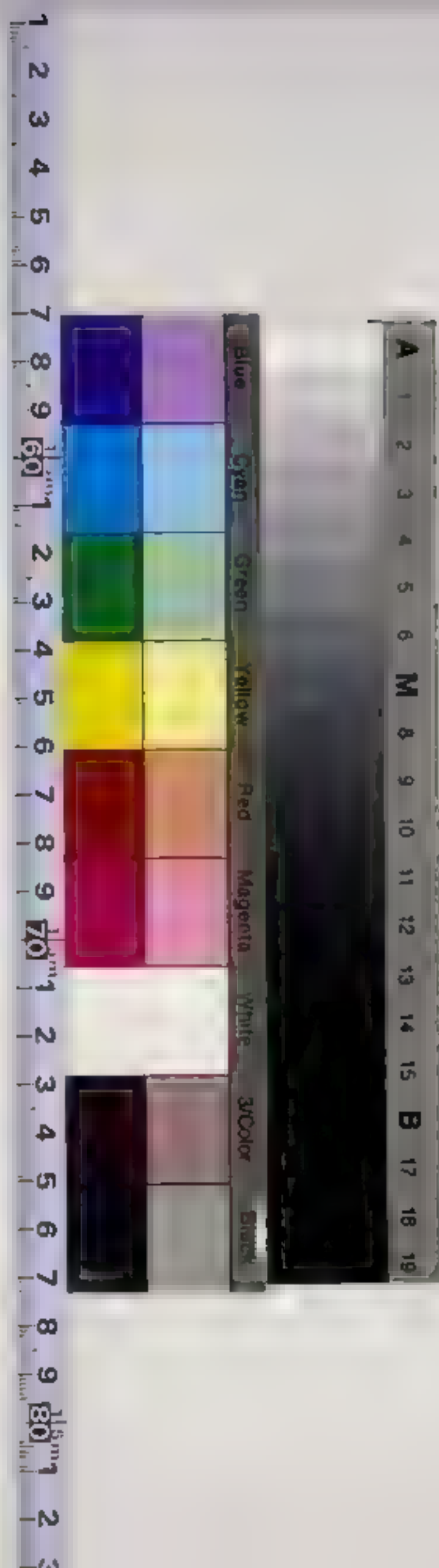
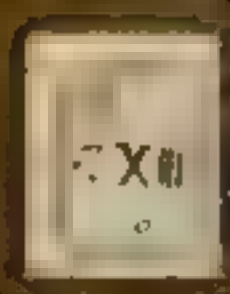






大唐西域記卷第十

新加坡大學圖書館藏





大唐西域記卷第

十七國

攝摩寺

伊爛犁鉢鉢國

瞻波國

揭朱曷祇羅國

奔那伐彈那國

迦摩羅波國

三摩咀吒國

毗摩栗底國

揭羅摩訶那國

國 烏荼國

恭衛陀國

揭鉢多國

揭薩羅國

婆達羅國

跋那羯摩迦國

秣利耶國

達維呾荼國

秣羅矩吒國

伊爛

犁鉢鉢國周三千餘里國大都城北臨疏伽河周二千餘里補

滋植花果具繁氣序和暢風俗淳樸僧尼四千餘人



多學小乘心量部注天約二十餘所其通經者近有陳王敬其國

君以大都城特施衆僧於此城中遠近僧徒各咸于僧堂小乘教誡一

切有部大城側臨流仙河有什爛峰山今以煙霞散綺日月古今體絕

跡樓閣今有天祠尚存道則在者如宋亦并此乃諸天人宣說妙法大

城南有王堵波如來於此說法其傍則有過去三佛坐及經行道迹之所

佛經行西不遠有王堵波是像甚多類設底約唐書對三百餘萬此王生眉

首其城有長者其家貧且富既有經道時有報者其賜金錢二百億日

其子聞二百億泊手成車乘曾復地故其是經也長者餘光潤細

色若黃金珍愛此兒備諸玩好自其出家至雪山其傳連隔億億天

路凡須妙藥適相告語轉而以授曾不喻時其家富如此世尊知其苦根特

發也命沒特伽羅子而往化焉既至門下果由自通長者家祠曰天女晨

朝時東向以拜是時尊者以神通力從日輪中降下於示長者子數日天也

自施香飯而歸其飯香氣通王舍城特伽羅子以其異觀命使摩闍

竹林精舍沒特伽羅子自長者家持來問知長者子有此奇異乃使摩闍



者派令思何安字泛舟數將有風波是乘與駟馬相與之患於是自

其石家至王舍城登金渠通漕流滿芥子御舟安上長紐以引至王舍城先

礼世尊告曰頻毗伽羅王今使百頭元過欲見之下毛耳王欲觀者但結

加咤申脚向王國法當元長者子受佛語而往引入達訶王欲視毛乃加致

坐王善其有禮持深愛疏亦既得歸還至佛所如來是時說法語喻聞而

感悟遂即出家於是精勤修習思求果證修行不舍是遂流無世尊告曰汝

善男子在家之時親見外道諸苦若以此為喻證則能知八苦之理

則調不和往非急非緩其教乃結更休所者亦如是也(此)及後時諸佛

還來佛指教奉以周旋知是不久便獲果證國西界流伽河南界小孤黃龍

賢人昔佛於此三月安居降薄伽梵又東南巖下火石上有佛坐跡入尋

餘長五尺二寸廣三寸其上則連車堵波為次南石上則有佛置膝程迹

長八五六十寸廣七八寸深減二寸樂又跡後有石佛坐像高六丈八尺而不遠

有佛經行之處其山頂上有樂又故感以此有佛坐跡安人有守廣餘存



海河半寸其跡上有平堵波如來者曰隆伏禁至今故人食肉敬受佛戒修  
得生天此西有溫泉六十所其水猛熱國南界大山林多諸野雉其形

倭大從此順流如河南崖東行三百餘里至暗收國曉曉波國周四十餘

里國大都城北時院如河周四十餘里立地輒濕極精莊威氣片溫者

風俗淳質如舊數十所多有頗數僧徒三百餘人習小乘教天祠千餘所

異道雜居都城壘軌其高數丈基址崇峻城郭嚴整有劫物什物野

居穴處未知宮室後有天女降人其地流如河羅流有山感其有報生焉

馬公時謂各極區宇若此其地極盛富貴則可之國極勝亦洲極

之也城東百四五十里院如河南水環流與產亂定城上有天祠神多靈感

琴產為室方流成花林奇樹巨石兀峯仁智所居觀者遠近國南境山林

中野馬獵獸群遊于數自北東行四百餘里至親朱山祇羅國彼後諸國地得

親朱山祇羅國周二千餘里立地泉溫極精豐威氣壯威信順教高才宗

貴此其況如舊六十所僧徒三百餘人天祠十所異道雜居有數百年王族絕

尚僕馬陳國所以城郭壯麗多石村數家日王連東下我此築宮理



國勢至則青第為宇去則縱火焚燒其南境多有所為其境至院仙河

不遠有大高臺積疊軌石而達為基其廣時刻則奇製周其方面錯

眾聖像佛及天故區別而作自此東渡院仙河行三百餘里至奔那代那

國中奔那代那國周四十餘里國大都城周三十餘里其殿威池金銀柱

相尉地卑濕稼穡廣散穰穰其果既多且貴其果大如冬夜就則黃赤刻

之中有數十小菓大如鵲卵又更破之其汁黃赤其味月美或在樹枝如菓之

結實或在樹根若伏苓之在其下則明成信好其菓甚多餘則皆佳三

千餘人天生乘魚而居其天福其菓甚多其菓大如冬夜就則黃赤刻

餘里有跋那婆伽藍遊寺頭藏室閣崇高僧徒七百餘人並此子大素教法

東下度境碩此寺名僧多在於此其側不遠有半堵波無憂王之所建

也昔者如來三月在此為諸天人說法之廣或至齊日時燭光明其側則有

四佛坐及經行道迹之所去此不遠復有精舍中作親自任弄像神像元德

靈應有彼遠近之人拖柱祈請自此東行九百餘里渡大河達迦摩羅波國

迦摩羅波國周餘里國大都城周餘里其地卑濕稼穡時楷般穰穰



樂城雞羅東其樹維多於復珍寶而疏阿波文帶城也氣序和暢

信淨賢人形卑小容顏和里思語言少異中亦度性甚拙恭志任穢業年事

天袖不信佛法故自佛興以迄于今尚未達立伽藍招集僧侶其有淨信之徒

但竊念而已天相教百無道教乃今王本耶羅迄天祚麻堅羅門之種也守

婆塞羯羅代年唐言芳物摩羅唐言自樓盤立并葉君臨達於今王摩世矣

君上好此等衆庶德化遠方高才暮義容難離不淨信佛法然敬高坐沙門

初開有聖耶國沙門法雅楊陀那唐言僧伽自遠方來其俗深廣

往復者每三未位來今時人唐言既除論師口報師唐言是當說之

矣勿悼速涉拘摩羅王世宗外道今請沙門斯言高也目茲改轍福利弘遠

子昔起天不發弘權願孤遊異域道身來法音滂金蓋意後歸國宜尼得

養身勿拘榮傳宣揚聖教開導群迷先物後身忘名弘法於是雖不獲

免遂與使僧行而會見焉物摩羅王曰雖則不才常慕高士聞名雖尚

敢無事延請日寡能祐智根蒙施物摩羅王曰善哉慕法好賢願

身若將踰越而險遠遊異域斯則土化所由國風尚舊今中夏諸國

身若將踰越而險遠遊異域斯則土化所由國風尚舊今中夏諸國



以所執頗廣訶至那國秦王破陣樂者聞之文矣言天德之歸國非自然

此歌者表我君之德也物產羅王曰不意天德是此國人常慕氣化東望

乙久山川道阻元由自致日我大君聖德遠洽仁化遐被殊俗異域無不

片者眾矣物產羅王曰道遠我若則心無別自念我王在錫朱以祇獲國

將設大施奈樹相直五下度比則收諸所有聖業首自不日集八道使來

請領與同行於是遂往焉此國東山早連接元大國都境接四國象

故其人類豐饒矣詳開法指海而南入西南之境此就羅羅通

海毒蛇毒草為首說言山之東南野野積是故此國富饒也村城信有

行千二百里至三摩世陀國三摩世陀國周千餘里濱近大海遊是

溫國大郡城周千餘里極極滋植花果繁茂氣序和風俗順人住對形

色里好學勤勤不怠信如慈王千餘里僧徒千餘人並皆遵行上法

此等天利百所異道難居窳窳以乳其後特威其城不遠有奉都敬元使王

之所達也昔者如來為諸天於此七日說法如法陰有四佛生及修何道達之

所不達也此法有青玉佛像其高八尺相相備悉特勅從此東



北大海濱山中有實利美羅國次東南有延慶國次東南有延慶國次東南有延慶國

隋羅針底國次東有伴資那補羅國次東有伴資那補羅國次東有伴資那補羅國

也次西南有閩羅那補國凡此六國山道阻入其境然風俗皆與閩

可知自三摩呬訶國西行九百餘里至航摩果底國東夷記航摩果底國周

千五百里國大抵城周十餘里濱近海岸地卑濕稼穡時播花果茂

感氣序溫者風俗雖與人恒對異亦正信俗應千餘里傳傳于符人天

初千餘里其道難行國隔海隔水陸交通亦甚艱難多殺其國又

國人恒殺畜城則千餘里元德王西征也其俗則不食肉不飲酒及臨行

遺迹之所自此西北行七百餘里至楊羅那國東夷記楊羅那國

賴伐利那國周四百五十里國大都城周千餘里方城城家室皆饒地

下濕稼穡時播花果茂珍果數種其土調暢風俗淳和行而皆云

孤正氣信俗應千餘里傳傳于符人天初千餘里其道難行國隔海隔水陸交通亦甚艱難多殺其國又

餘所異道實是少別有云伽藍不食乳酪通提婆達多道創也本城

側有塔多未知僧伽藍亦遂至于闍婆國東夷記闍婆國中萬才達達



故有願者咸集其中教義相成殊勝道場此國未信佛時南中  
有一外道腹銅劍鏢有鐵明燈聚眾而來入此城振鼓誦經求欲談談  
或者問曰腹何異曰吾學觀多能思腹切裂悲諸愚闇所以持此時  
經旬日人元問者詞詰房其有人王曰舍竟之內豈元明指察難不謂  
為國謀耶更始召吏訪諸愚隱或曰大林中有一人背負銅劍鏢  
是時今併居此寒人多于茲非是體法公德何能若此者半主問已躬往  
請焉沙門對曰我南中人也客在茲其法業庸何堪茲所聞最末道  
復出論議元自請經初應招集僧徒既諸佛法未設問不欺忘能少  
明受請往赴論場外迫於是詢其末教云方餘言其教遂其文約也合名  
相親親親沙門問元既歸釋教元談數百言辨四種之目則案教外道解  
窮理出極不謂既析其名負取而退王誅故德達此如舊日時飲後  
法教如夏不遠有車堵波元曼王所建也在南如來於七日說法開導其  
側精舍過去四佛聖及修行遺迹之所南堵波正是如來說法之處元曼王之  
所建也於此西南行一百餘里至為奈國南為奈國周于餘里國大



城周不餘里地高腴稼茂歲凡諸果實頗大諸國果草名花

以稱述氣序溫暑風俗極和入能魁梧容色初黑雖言辟風調集中央度

好此子不修多信佛法如蓋百餘所僧徒百餘人並有明慧于大未法教天祠

于所異道難后諸中堵波凡十餘所並是如來說法之處元夏王之所

建國西南境大山中有神蹤波祇教僧伽其石中堵波極多金銀或至唐

日時燭光明故諸通信遠近咸會持妙花互競供養未幾諸王下度餘

上以花蓋等宜之使住者破石之吸針其山如馬山有三堵波西無所

亦此三堵波有神鬼所建蓋奇者斯國東南境臨大海濱有折刺羅

城周不餘里入海商人連方張谷往來中其之也且城堅峻多諸奇

寶城外縣亦有五伽藍堂閣崇高身像面南去僧伽四圍國不餘里

靜夜遙望見彼國佛牙中堵波上寶珠光明雖然如明燈之照燭也且

西南大林中行十三百餘里至赤脚陀國東下赤脚陀國周不餘里國大

都城周不餘里道近海隅山阜隱蔽地極高遠極補時極氣序溫暑

信果其形傳其貌里親有禮義不具形貌詳其文字皆同中平度諸言



風調雨澤旱災為宗教外道不信佛法天利而餘西里道一餘人國境內奉

小坡梅山嶺提海大城既堅安其又收男威雄降境遂元號歌國降海海步

有奇寶寶珠珠斯為貨用出太青也起年致速信此西國大荒野林

日本青故日行山五百里至智飯仙國轉飯仙國周五千餘里國大都

城周千餘里極極時播花果具級林數縣縣動數百里求青竹馬降國所

奇乳序暑與風俗操慕性多捐頂志存信義言語輕樞音調則異響

風財頗與海中皮異焉必信之海邊外山初學餘兩信信五百餘人燈

等天乘上座亦法天利百餘所果道中良多是乳之德也轉錄外國在

之時北信教感月摩教釋舉被以信有互通律嚴養素人云降國遠矣

神通以思咒術降若國少長先道皆思供養人如打地多摩平所願

遷居福來元寶故今此國人少城向不遠有未堵故為百餘元寶王所

遷也信有過去四師及往行遺迹之所國境北末大山嶺上有石未堵故為百

餘是初初時金壽元寶末末有獨惜其入宋滅焉自此西北山林中竹十八百

餘里備降國境周周六千餘里山廣國境林教建極國大都



成周子餘里康當狀地利誠感邑里相與人人殷實其新傳其  
色黑風信對振今性男列邪正五信信口聖高明王制帝利也  
佛法仁慈深遠仙聖百能所信後城人正信聖王天樂法教天  
祠寺餘所聖近雖石城南不遠有松仙聖傳王車端波恩  
曼主之所達也昔昔以來曾於此處現大神通推伏不道後  
龍獲芥由此仙聖時此國王号安多婆新訂正孫敬龍德周術門  
瘡時提聖芥自親下國定來新我認口者日書為道諸時日還



馬白馬龍後雅知其名威滿針水今弟子曰汝持是水亦彼轉婆見水

點而投針弟子持針探水而還龍點以彼何針中對曰點无所說但投針於水而已龍點以智矣若今也汝與神察獲此聖威德者若還

命入針曰何謂也元言妙辯斯之是歟曰夫水也者隨器而圓逐物而

潤流無固滯湛其則滿而示之以我此言之智周也故乃投針並窮

其理此非常人無遠目進而龍點風氣博然南物言談者皆伏於有提

舉素抱風微久而請益方欲受業先駟機神雅拙哉嚴外堂通坐談玄

求日維義清高就德曰後學社其辨先不我推表老過斯後三誠

乃鳴執有奇傳燈不絕法教弘揚伴人是類不離亦備雅談素與提



念シ獨リ自ラ負ヘ將シ用フ義ヲ存ス先ニ逝リ難シ固シ提テ振テ肆シ作ス視ス所ニ負ヘ義ヲ忽シ補フ成ス類ニ是ニ

遠遜坐刻責速請交肅龍無復失今將移丁至負妙理法去誠教

提筆主體投地一心歸命而今而後取則命矣龍溪茅善刺樂術咸

養壽之數百志しよ頤い下か表へ可か正せい王わう既き得とく妙みょう樂らく壽じゆ數すう百ひやく王わう有あり程ほど可か謂い其き

昔如何時得嗣王位昔以今觀未有期也父王且壽也數百歲子亦

老成者憂多矣斯情就極方所樂所致并集藏王名相讀史就極

亦知愚拙速成非素厚周給將何分若道汝無佳試後乞頭看

遂其志當果所願玉子恭承之命其意亦在區區者欲使時人爲時龍

攝芥方請補經行見王子侍而謂今夕何降此傳坊者危者擲法逆

而至於我東慈女歸論語及竹譜之云爲人主  
續命錄言時言亦有輕權

轉耳絕諸求欲我慈母曰不然子方善通三世如來首在教心遠事發果動衆

佛道修習戒嚴授身創獸割肌救傷先王施藥羅國意力王飲

樂文諸君以類老館備舉求之光世何代無人施極并為斯萬在哉

五、所求大頭為用招易車歲末已有格款行禁訂審罪重元多者處旨元



車載德郭伯推升修習道達因佛果善法有欲惠及九道難生者得  
賤身如朽不達本願苦九所求龍攝只誠我足意也我求佛耶果我此佛能捨  
其身如朽是身如泥泥轉山生去未起信解於捨不達物欲然至有奇  
首其將若何我身既於法之發願斯為意誰能謂之龍攝佛細願求而飽  
今以此事棄自創其類若利初創身有異處至子見已故為奔而去問者上  
自具陳始末王聞甚感果然今於因四南二百餘里至故城東野有野寺  
名曰持赴寺主嚴持僧元年分其地舍石為龍攝寺殿基此山連寺  
像巖山十數里外環孔道高其山頂有石其狀如龍身蜿蜒於山  
巖間有五層有四院並建精舍各儲金像重佛身妙窮工思自餘崇嚴  
唯巖金寶後山高峯臨注龍泉周流里司文常所無殊空外光明燭中宇  
初創之王遠北伽藍也今據場附庫室重切備大寺心甚憂感龍攝智  
大天何故若有憂身王曰輒運天心救樹勝福期之永同待至慈氏功墳  
未成財用已竭各懷此恨坐而待斃惟口以憂矣余福勝寺其利不窮有  
興於願元慶不竭今達意當極歡躍後是出遊歷覽我界而至此手識於



達王既受諸奉以周旋就撫并以神教樂誦諸大正經為金玉遊見金心相

明通焉至就撫所日日出遊神恩所感山林之中時見金取就撫日亦見感

也至誠所感故有此金宜時取用隨感隨應以營達王半有餘於是五

角之中各鑄四天金像餘尚為銀積充諸藏藏相集千僧后中札誦就撫亦

於此處佛所宣教法及諸并所演述論賜集部別藏在其故上第一層唯

置佛像及諸經論下第五層后上層人資產什物洋同三層僧徒所舍

開諸先志別以王營達王集計以成金塔僧用九物物皆金飾其後

僧徒及諸國王手議時諸人更相謂曰此王集計之金塔無幾是伺隙毀壞

仙區於是更別以金以相僧徒自今已來凡僧僧泉遠眺山巖莫知門徑

時刻善報自方有人中瘡瘵家出入出不識其路從此大林中南行九百

至葉達羅國唐境葉達羅國周二千餘里國大都城周二千餘里

瓶有羅土地長茂極極豐盛風氣和平溫和有風俗極恭語言詳調國中

中度至於太子則大同伽藍二千餘所僧徒二千餘人天祠二千餘所

道是多觀者日羅城側不遠有大伽藍寺廟僧徒長躬刻刻佛像



聖容靈極不思仙意亦有石半塔波馬數百人至門前禮拜

之所達也所行禮拜如真西而不速有半塔波元受王之所達也如來在昔

於此說法現大神通度元量衆所行禮拜如真西而行于餘王至如來嚴

有半塔波陳那有半塔波陳那并於此作日明論陳那并者佛去世後東風海衣智

顛廣大慧方深固慈世元依思弘如教以爲日明之論言深廣也

者屢切難成業乃匿迹焉最律神衆之觀述作之利告衆又義之繁

約是時屢次入歸德寺變米山松孫并高數百丈高者佛世尊

善持事物以爲悲愍諸日明論時孫如陳那所依說如來衆衆我法絕

今有陳那并補智將遠深連聖旨日明之論更私意并乃故太光明顯

昧時此國王深生尊敬見此光明相致入會時之目請并證元生果陳那曰吾

入定觀夢欲釋深經心則上貴非顯元生果也王曰元生之果果聖所求則

東欲洞之明知斯威事也顯證陳那是時悅王請方故證受無量聖

果時妙吉祥并知而情爲故相敬誠乃禪指捨之而告曰情我如荷捨廣天心

爲後方志從指者之懷衆無語之顯故爲其利道傳說意臣并聞



瑜珈地論導誘後學為利甚大隨耶亦敬受勸諭奉以周旋於是釋恩

沈研廣因明論思此者惟其文最醇切也乃舉其大義并錄其微言作自明論

以導後進自茲以後宣暢瑜珈盛業門人有知焉世世林野中國行世里

至駄那羯磔迦國此國在東境駄那羯磔迦國周六千餘里國大都城周平餘

里土地膏腴稼穡殷盛富野多邑亦小氣序溫暑人慈利惠性攝持好學

藝術盛饒以氣無已甚存者二千餘所傳信于餘人無不習學大泉翻注天

祠百餘所異道亦多此國在東境城西偏有石

羅摩此國在東境此國先王為佛道高貴以道任職廣設學宮

祀嚴按由是神教漸興賢達是自佛家數千年之內每歲有丁兒大僧

同舍舍諸女后自有證道強讀以神通力法屢而吉十年之後凡和周舍自錄

年元復傳信名山神易形或修持長壽為接抗教為導行人以教業先開元傳教

城周不遠有大山巖峻映映此國在東境論師住阿素洛宮待見慈意并成佛之慶

論師體量極遠至德錄遠外示傳信之服內加龍德之要開廣指陀園羅法

并宣揚法教誨子徒數千有懷敬義收錫而注者遠近皆歸城知諸并集



樹論師乃令內台汝行詣并樹諸法不可如我輩并當揚道聲諸迷  
迷你德應為已久然以宿願未果遂來此請并樹者折言不實見當有證  
天人師諸法并謂其使人世如幻身命若浮海日動誠未達談議信復  
竟不會見論師既達本之靜思日非慈氏成佛誰送我輩於觀自身并  
像亦論隨心陀羅尼絕粒飲水時摩王威觀自身并乃現妙色身謂論師  
何所忘乎對願留此身待見慈氏觀自身并日人俗元脫世間諸切異彼  
勝者主觀使多人於斯觀觀向德待見論師志不可奪慈氏不可或并心  
若尊者且往馱那轉經還回城內以嚴觀金對觀主觀論持執金對觀  
羅止者當達此願論師於是往而詣焉二威之後神乃謂伴何所願者其動  
勵論師曰願留此身待見慈氏觀自身并指道未請成我願者其有神乎  
神即授秘方而謂言此嚴者因有阿素洛宮如法行請不覺當開即入中可  
以待見論師焉先觀能知佛與觀金對日慈氏出世我當相報論師受命  
專精誦持復摩王威初无異想見芥子微細在嚴嚴密而洞洞是將百子  
方衆觀觀意遂論師跨其戶而告衆曰吾又利請待見慈氏耶蓋敬祐大負



斯遂宣可入此同見佛興闡者師駭莫敢領戶謂是毒紀之宿惡殺

身命毒害語唯有入後入論師願謝時衆後容而入之既已石磔還

今衆皆怨嗔恨前言之過也自此西南行千餘里至鉢利外國鉢利

邪國周二千五百里國大都城周十餘里其城廣袤無居集少雜

盜云行氣序溫暑風信舒行人性攝烈宗信外道伽藍頗數粗有僧徒

天祠數十所多露形外道也城東南不遠有末堵波元曼王之西園也如

來在昔寄於此處現大神通說深妙法羅伏外道度諸城而不遠有

故伽藍提婆牙身羅漢論議之度初提婆牙問此伽藍不遠有

羅上阿羅漢得六神通具八解脫遂不遠奇觀其風氣既至伽藍

故羅漢宿羅漢少欲知足唯置一林提婆既至无以為居乃聚落衆令

就坐羅漢入定夜分方出提婆於是陳敷部說羅漢隨難為今提婆

奔聲重價第七轉已也日不刺福進道力法觀史多天請問慈氏為

人因而告曰彼提婆者曠劫修行賢劫之中當值佛位亦公所知名深敬

如彈指頃還復本座乃須稱揚妙義我則敬言提婆翻以此意為并舉



智之人也立仁者所能詳覽哉推演自然誠如未有是避席和謝諸故

嘆從此南入林野中行十五六百里至達羅毗荼國（即今之印度）達羅毗荼國周

六十餘里國大都城步達志補羅周二十餘里土地廣袤稼穡豐盛多

花果出寶物氣序溫暑風俗習俗多信義高而博識四語言文字

少異中中皮伽區萬餘所信徒萬餘人無有因世學上座部法天初十餘所

宿形外道也如未有世教在此國說法度人故元曼王於諸聖立清淨法

塔以達志補羅城者即達志補羅并牛生城并此國大正之長子也

初懷釋量長而思遠年玄弱冠王雖不降禮還之文是懷釋討佛像前

殷勤祈請至誠所感神自達志補羅去此數百里王山伽藍生佛堂中有像圖

見此十年教其法也史詰問并日陳指告以新山象泉威教焉其達元

其志王乃冥命推求遐邇乃知并神自達志補羅王之知也增深敬崇自深衣已

其學精勤令問風化諸信於此城而不遠有大伽藍園中能教則顯華止

其車堵波高百餘人元曼王所建也如來有在於此說法權代外道廣度

大天其側則有過高佛造及經行道迹之所自此而行二十餘里種羅城



夕陽

忠親指掌錄  
國朝文獻

周五十餘國大抵城邑四十餘里古田畝

地利不遠海諸國多聚此國亂所失契人多利遷去性野烈邪心無宗

不尚遊ハナハナ賦シ唯カク善ヨシ遠トホ利リキ仙セン盡ツク故コ基キ定ユ多タ餘ヨリ壯ツヨク存ゾク者モノ既スガ少シ傳ツク德トク至タリ巨キョウ天テン祠シ

救百外道甚衆多諸形之德也。城東不遠有成伽藍。遮宇荒蕪。其地尚

聖元憂王第大帝之所達幸也其東有平坡波案基已陷復許尚存元

慶王之所達者如來於此說法現大神通及三寶衆用教聖迹故

故其標遠歲久孫仲和欲遠創而損其利報山陰侯凌顧與谷謀

潤其澤則有白梅香耐耐極佳要耐耐白檀不可以別作松威夏冬甚高

遠瞻其有大蛇然者於是知之猶其本性淳今故觀也既望見已將

紫為記冬樹之後方採伐福布羅者樹松身異葉花異斯刊初採既

濕尚未有香氣之後隨經而析其味香者狀若蜜色如冰雪其所

謂龍腦舌也。栴檀木也。而此處之龍腦。實巖谷。啟領山頂之池。其

水從鏡流出大河周流坑二十而入市路池側有石天宮觀自是并往來臺

且有如見者不願分毫水登山是其艱險能達之者益亦寡矣而



山下有人祈心請見或作白摩天般或為摩天般亦通魅崇其人果遷其  
都從此東北海畔村城是注印地佛伽羅國所屬諸侯自後興入海  
東而可三子餘上至係外羅國摩天般河  
摩天般河

# 大序西域記卷第十

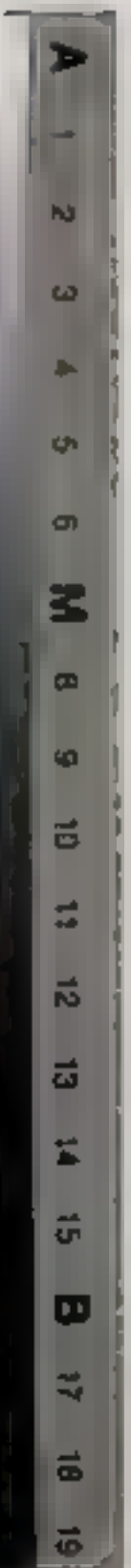
一

東去京師至西域經藏之卷

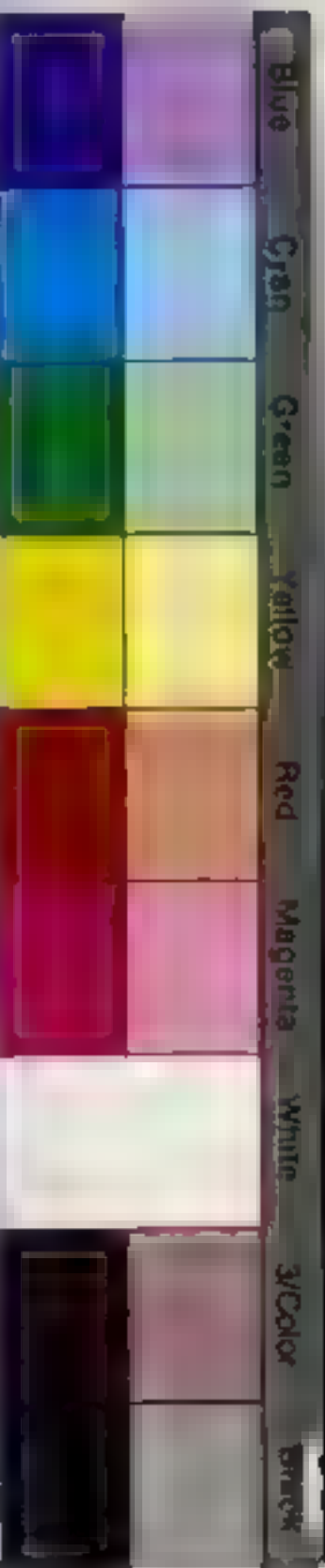




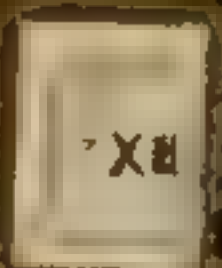




1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19



大唐西域記卷第十一



大唐西域記卷第十一



大唐西域記卷第十

二十國

橘寺

僧伽羅國

雅非下之國姑次所出

恭達那補羅國

摩訶末位國

欽祿羯哈及婆

國摩臘婆國

阿吒婆國

契吒國

代臘毗國

阿難陀補羅國

賴刺花國

毗新羅國

鄒周新那國

鄒枳陀國

摩訶濕伐羅補羅國

信度國

茂羅三那盧國

鉢伐多國

阿瑟波翅羅國

狼羯羅國

婆刺斯國

雅非下之國姑次所出

辟多勢羅國

阿奈茶國

伐刺摩國

僧伽羅國周七千餘里國大都城周千餘里土地較壤氣序溫暑



種時種化是其繁八戶殷盛家產富饒其狀早異其性極烈好學  
尚德崇善動福此國本寶渚也多不珍寶起鬼神其後南度  
有一國王女姓陳國吉日送歸路逢師子侍衛之徒棄女逃難其與中  
心月無命時師子王因女而去入海山屬鷲谷捕原林果以時資給脫積  
歲月遂乃男子女散離州人性極善也男漸長大力格猛獸羊方弱  
冠人智勇發請其母曰我何謂乎父則野獸也乃是人既非族類如何  
配耦乃述昔事以告其母曰人畜殊途迥然不同我父已逃不  
能自度其子後遂師子王娶之猶原果在逃時所遇龍伯父也  
遂攜其姊妹下赴人里四月宜各慎密勿執事源公知聞駐郵我等  
於是至入本國非家族示祀已穢後裔也人謂之曰余曹何國人也  
曰我在此國流離異域子也相推爾來歸故里人皆哀愍之  
王還無所見追憶男女情志既發便出山谷往來村邑叱咤展吼暴害人  
物殘毒生類邑人輒出遂取而斂擊數日負婦持子辭長成旅彼後  
齊王懼仁化之至也乃後將者則於極權王躬蹕四兵眾以萬計



梅薄林穀苑路山容師子震吼人畜僻見既不相識

軌師子除國是者當朝重賞我族序緒其子聞王之命乃謂母曰飢寒

已甚豈可應募或有所得以相撫育母曰不可若是彼雖畜也猶謂之

食以艱辛而與逆害子曰人畜異類禮義我安在既以遠阻此心何異乃袖刀

出應和春是時千衆萬騎雲屯霧合師子踞在林中人莫敢近

父遂馴伏於是手親愛慈怒乃中刀腹中肉探慈愛猶无怒意乃至腹

命若而死王曰斯何人哉若望之異也誘之以福刺之以害然後具陳始

末備述情事王曰達哉父而過言况非親乎事雖難馴情易動除氏

之害其功大矣封父之命其心達矣市賞以酬其功遂放以誅其仇國

典不舒王言不貳於是收二大船多儲糧穀母留在國周給貧弱男女

各從一舟隨波飄蕩其男舡泛海至此齊諸見豎跡王便於中止其

後商人採寶復至渚中乃敘其高生情其子女如是故學見子孫衆多

遂立君臣以佐上下建都築邑樓有量錫以直光祖捨軌師子自奉功

而為國焉其女歌者迄至波剌斯西神鬼所魅產育時女故全突爾是



世故順子國人狀貌黑黑方頤大額情性猶烈女色猶素斯亦猛獸道種  
故其人多勇健斯一說也佛法所記則曰昔此寶州大鐵城中五百羅刹  
女之所居也城樓之上堅高二高樓表者為之相有古事者樓動有為  
事者樓動恒伺商人至寶州者便變為美女持香花奏音樂出迎慰  
問誘入鐵城樂燕歡會已而其鐵城中漸取食之時暗部州有大商主  
僧伽者其子字僧伽羅父既年老代知家務與五百商人入海採寶風  
波飄蕩適至寶州時羅刹女望者樓動便食其肉故奏音樂相誘  
迎候誘入鐵城高主於是就羅刹女王歡娛樂會自餘商侶各耗散令旅  
歷歲時日生二子諸羅刹女情殊故人歎為之鐵才更何商侶時僧伽羅夜  
感惡夢知非吉祥求禱路過至鐵才乃問悲啼之故遂往其府問羅  
刹相報而此死傷乃公不知耶城中諸女正是羅刹者誘我曹入城娛樂若既情  
至我曹漸死所食今已大半若等不久亦遭此禍僧伽羅曰固何計可  
免難對曰我聞海濱有一天馬至誠祈請必相見度僧伽羅聞已竊告  
諸侶共登海濱專候來故是時天馬來告令各不乘船執我毛驢不遇



願者我渡海越海見其王時部洲達經國諸商入奉指告專

無二執其後端天馬乃騰蹕雲路越海庫諸羅刹女忽覺失匪

通相告語異其所去各備程子該屋往來知諸商人將出海須逐相

命飛行速訪嘗未踰時遇諸商侶悲喜俱至誦讚文流各掩泣而言其

推感遇幸會良入室家有慶慰愛已久而今遠棄妻子孤道獲此

心誰其能忍幸有願相與速城商人之心未肯迴慮諸羅刹女來說

無巧遂縱彼如猶行揭或相復交無情難堪遂起法向身皆退隨羅刹

諸女更相拜賀與彼商人相持而去僧伽羅有智慧慈憐憫無端累得越

大海脫斯危難時羅刹女王室還鎮城諸女謂曰汝无知識為吏所棄既

寘觀蘇宜勿居此時羅刹女王特所生子此至僧伽羅前張機巧或誘請

命還僧伽羅口誦神咒手揮利劍叱而告曰汝是羅刹我乃是人鬼失路

非其匹今若者相逼害斯汝命羅刹女知誘或之不逐也該屋而去至僧

伽羅家化其父僧伽曰我是其國王女僧伽羅取我為妻生一子美名貝

特寶貝貝承還所因渡海通風舟楫酬沒推丁女及僧伽羅復而雅



此道阻難難逢幸遇此意遂見事道不迷思為羅刹婦人

國遠速止則無意轉旋進退无依救陳情事僧伽目誠如所言宜時

室居元何僧伽羅至大謂言何重財貨而輕女寺僧伽羅且羅刹女

也則以先事具自父母而親宗感屬感事歸還時羅刹女遂以許王欲

罪僧伽羅曰羅刹之女情多放惑王乃不敵而情悅且深美謂僧

伽羅曰名棄此女今留後宮僧伽羅曰是為大禍斯既羅刹女食肉而王

不聽僧伽羅之言遂納為妾其後夜夢飛至寶殿位上而羅刹鬼女

共至王宮以毒咒術疾害王王見諸人食肉飲血持其餘食與諸

此日群臣朝集王問開而不開惟經久之不聞人語於是林其劍其相從

趨進遂至宮庭聞其无入唯有散骨群臣僚佐相顧失色面悲驚怖莫測

禍源僧伽羅具告始末臣庶信然禍自相害於是國輔老臣群臣宿將歷

問明德推揆宗廟成位僧伽羅之福智也乃相議曰夫君人有重目我

先賢福智尤以享寶位非明招何以理濟勢僧伽羅者則其人夢察禍

機慮應天為浩以諫主知之諫身應運在茲斯成諫張廣樂推尊三為



天傳以羅譯下推克九執其神恭指群臣遂即王德從從前等  
表武賢良乃下令曰吾先向住在羅刹國死生莫測善惡不分今將救  
難宜暫立甲極厄極患國之禍也收殮藏寶國之利也於是治兵浮海而  
往時鐵城上馬樓運動諸羅刹女觀而樓便縱妓媚出迎誘樂素知  
其詐令諸兵去口誦神咒身奮武威諸羅刹女頭墜退敗或逃他狐鳴  
或沉溺流於是毀鐵城破鐵牢放得高令多雜珠寶指寶利金處還后  
寶明建都築邑還有國焉因定其以為國焉因建羅刹國是必未平生  
之喜也傳以羅國先時定其禮法去世後第百年其後至佛所摩訶  
目陀羅捨離欲受王求聖果得六神通其辭脫長步履空未遊此國  
外宜正法流布道教自茲以降風俗淳信伽藍數百所僧徒二萬餘人遵  
行大乘上座部法佛教重後二百餘年各擅專門分成二部一日摩訶毗  
羅住部二大乘習小教二日阿毘祇教住部學子負二乘弘演三藏僧徒  
乃戒行貞潔之惠嚴明儀軌可師諸如也王宮側有佛牙精舍萬數  
百八堂以珠瑪瑙之奇寶精舍上連表柱置符咒是摩羅加大寶光



赫奕昭昭，靈應速望。爛若明星，王以佛力。三請元香，水白米或。

濯或焚香，極殊奇式。備供養佛，精舍創出。精舍亦以衆寶，而爲裝飾。

中有金佛像，此國先王等身，而鑄肉胎。則貴寶飾焉，其後有盜，伺其隙。

取而重門，周牆衛守。清功盜乃發，迫孔道入精舍而穴之。遂欲取寶，後漸。

高連其盜，既不果求，退而嘆曰：如來在昔，備升行起，廣大心教，猶負有。

身，今下至國城，悲愍四生，用捨一切。今者如何，遺像於寶靜，而此不明音。

像乃俯首而投寶焉，是盜得已。王持其寶，或見者感諸王，此寶乃先。

王舍佛，像所結寶也。不夜何報來此，當重遷捨。王感其德，得金像自。

與我，非盜也。王以爲不誠，命使觀驗像，猶俯首王親聖，並信之。諍國不罪。

具人皇時，其寶莊嚴像，結重寶，馬像因俯首，以至於今。王宮創建大殿，

日營方八千，博食時，既至，佛從持鉢受饌，既得食，已各還其石，自佛。

教流被逮，斯仁養食，子孫承統，繼業至今。十數年未，國中政亂未，有之。

主乃廢斯業，園濱海隅，地產珍寶。王親祠祭神，呈奇貨，於人子往來，採。

種其福報，所獲下用，進得珠璣，賦稅有科。國東南隅有坂，邊山蔽谷。



此城神曰遊舍在奇末於此說駭迦經舊唐書回南洋海數千里耶羅

替羅洲人早小長餘之人身鳥喙既無教稼唯食椰子耶羅替羅洲

西海海數千里流鳩東岸有石佛像高百餘人東面坐以月受珠為肉

結月行迴照水中懸流防逆師屈臨注銘經時有南信遭風飄浪隨

波泛海遂至流鳩海誠不可以飲渴者久之是時月十五日也像前流水衆

暗積諸以石至誠所感無聖極之於此留停遂往數日每月德高嚴其

水不流時高主曰去去有海我曹而流水也昔聞此說珠月光照水流注

耳將非佛像頂上有此寶珠流注崖崖而視之乃以月受珠為像肉結當

見其人說其始末回西海海數千里至大寶洲元人石上唯神棲宅靜夜

遙望光燭山水高入往之者多矣咸元所得自達羅聖國此林野荒

孤城過小邑為人結室作官勒後行二千餘里至泰達那補羅國舊唐書

達那補羅國周五千餘里國大都城周二千餘里土地高腴稼穡滋盛

氣序溫暑風信淳烈形貌極中膚挂瑱其好華子業尚禮敬亦並百

餘戶僧徒方餘人太赤赤赤功終有天利數百無道難居王宮城側有大

餘戶僧徒方餘人太赤赤赤功終有天利數百無道難居王宮城側有大



藍僧徒三百餘人，實是唯後序也。伽藍大精舍，高百餘人，中有四我。於  
子寶冠，高威三人，飾以寶珠，威以寶珠，每至席日出，其高座香花供養，時  
放光明，城側大伽藍，中有精舍，高五十餘人，中有刻檀，慈氏并像，高十餘  
人，或至席日，神光旺盛，是開二百億羅漢之所造，城比不遠，有多羅樹林，周  
三十餘里，其葉長廣，其色光潤，諸國書寫，莫不採用，林中有耆堵波，是  
過去四佛坐及經行遺迹之所，其側則有開二百億羅漢道身舍利塔，有彼  
城東，東遠有耆堵波，其色光潤，餘高三丈，開諸香花，其神有如舍利  
或至席日，特燭，燭光在香如聚於此，說此現神，想乃獲諸勝生，城西亦不  
遠，有耆堵波，高百餘人，元曼王之所建也，是開二百億羅漢於此，現大體  
化度衆生，信有伽藍，唯餘是彼羅漢之所建也，從此西北入大林野，猶  
歟，其容邪，豈為法門二千四百里，至摩訶剎陀國，摩訶剎陀國，與六  
十餘里，國大都城，西臨大河，周三十餘里，土地沃壤，稼穡豐茂，威氣廣遠，暑氣  
俗俗淳淳，其形隆大，其性微遠，有甚名，龍有甚名，復人或後傳，猶命以龍，其  
急投身，今忘身，以清持，復其身也，先告之，各破監甲，然後車鋒，臨陣，迎於



欽已降兵將失利无所刑罰賜之女服感激自此國養勇士有數百人  
將之戰飲酒酬酢一人推鋒力更銳遇人鋒者國刑不加焉出將行擊  
敵前道復創其馬凡數百頭將欲陣戰亦先飲酒群馳陷敵前尤壯其  
王持火馬輕陳陳國王利帝利種也名補雅昔金謀欲於遠仁慈廣被樂  
事之盡其忠矣今我日大王宋征西伐遠賓近兩雅此國人猶不臣伏集事  
之度甲兵及募召諸國列將躬往討伐猶未克勝其兵也如此其德如彼  
人知如德乎邪正氣德氣分無百餘所僧徒五千餘人小三乘金師習天利百  
教異道甚多大概內外五乘塔波其過去心佛坐及經行諸途所无愛遠  
也自餘石軌諸車塔波其教甚多難用脩奉城南人遠有依佛者中有觀  
自在并石像靈驗至增福求多果園東境有大山巔巔連障雲雲絕巔  
更有仙窟其千出谷高亦遠近三疏唐机今更開窟其室前巖面谷阿村雅  
阿羅漢所建羅漢面度人也其狀貌觀生何趣見於此國受女人身  
羅漢還來王此持欲導化隨機轉入入里乞食至女生家女子持食未飽  
便流汗親屬既見以為不祥羅漢就本村緣女子便證聖果羅漢懷生有







佛長二十餘人習學小乘正覺部法天利數百異道冥冥多是漢之僧也

國記曰六十年前王方羅阿達才學高明才學昭著教養育四生教

宗三寶始自証靈泊于沒齒無所不害物生馬飲水無所不害

傷水性也其意如此在位五十餘年野獸狎人舉國稱慶咸不致害

側迷三精舍窮諸之巧備盡壯嚴中作七佛世尊之像每歲恒設元遠大

會招集四方僧徒施四事供養或以三衣道具或以寶珠奇珍世相

兼美兼無替大城西北二十餘里至婆羅門也修有僧院有僧滿鉢

旬日雖納眾流而無積水其後又建小寺塔波周以香鬘者大場婆羅門

生身陷入地獄之有者此邑中有婆羅門生知博物學子時及內外典籍究

極出藏摩數玄文若視諸書風氣清是合周禮被玉其孫敬國宗重

千數味道氣風每而云曰吾為世出迷聖通才凡先賢後哲无与我敵大自

在天娶教天那羅連天佛世尊者人皆風氣祖述其道莫不圖形競敬

敬我今德教於彼名種時不有所果其何以顯遂用素稱極刻大自在天娶

教天那羅連天佛世尊者像為座四足凡莊嚴至廣以身相其博敬也如此



時西下度有比丘改施羅樓支唐言妙極自無雜焉無論近風涼梓成香郁

烈少款知是元來於物開而嘆惜我時元人令人彼思夫敢行焉德我荷

錫遠遊未至此國以其宿心具自於王見弊服心未之敬然高其志疎焉

之禮遠設論座告婆羅門問而笑曰彼何人斯敢懷崇志令其徒屬

未就論場數百千衆前後侍聽皆受服弊故衣數卑而笑彼婆羅門既

所持座非手正法數述不字比丘清辯言流涌珠往復婆羅門久而謝坐焉

謂曰久聞虛名因上為衆先期有訖論旨當款以錫鐵令其坐上婆羅門

匿迫於穉令求校賢受路之序請王曰大王仁化遠洽論議敷達當布慈恩

勿行踐踏怨其不速唯所去就王令未驅進告城也婆羅門恥其教辱發

憤歐面叱丘聞已往慰之日余當起堂有般闍迦逐葉唐之百進退滿

明夫名者何實乎婆羅門憤甚遂置此丘諸殿大素經書先聖之教未靜

地便據列女生身障隔道逐斯在自此西南八海支西北行千四百里至阿

比教國阿比教國周六十餘里國大都城周千餘里后入殿咸珍寶

名精極極難備與敗為業土地沙鹵花果稀少出胡桐樹葉若留林



也出黃陸香樹、藥者藥料也氣序多風地人性流薄財賄

德文字語言儀戒法則大同摩臘婆國多不信佛徒有信者宗事天神

祠館十餘所異道雜居後摩臘婆國西北行三日至那叱國西里

那叱國周三千餘里國大都城周二千餘里今戶殷盛家室富饒元

大君長役屬摩臘婆國風土物產逐用其俗伽藍十餘所僧徒千

餘人大小二乘並切習學天祠數十外道衆多從此北行十餘里至

毗國亦名提代憐毗國周六十餘里國大都城周二十餘里土地所產氣

序所風俗人性同摩臘婆國人殷盛家室富饒財貨億萬乃有

百餘室遠方奇貨多聚其國伽藍百餘所僧徒六十餘人多學小

乘正黃部計天祠數百異道甚多如來在世集遊此國故元度王於佛

所止諸樹旌表達來塔波過去三佛坐及經行說法之處道迹相同今王

刺帝利種也即昔摩臘婆國羅阿迭多王之姪今賜若鞠闍國戶

羅阿迭多王之子譯名杜魯波路致訖唐言請杜躁急智謀法近然而

信三寶歲設大會七日殊珍上味供養供養不取醫藥之價世寶奇



貴之玩珠既以格施倍價誰賈貴德尚時尊道重學遠方高僧持

禮敬去城不遠有大伽藍阿析羅河羅漢之所建志德惠堅惠并之所

遊止於中制表論並感流布自此西北行百餘里至阿難陀補羅國西下阿

難陀補羅國周二十餘里國大都城周二十餘里人殺威家主苗饒无

大君長後馬摩脫婆國主無弟序文字法則逐亦同馬伽藍十餘所僧

徒數十人習學小乘正量部法天祠數十異道雜居後伐臘毗國西行

百餘里至賴刺陀國西下賴刺陀國周四十餘里國大都城周二十餘里

西樓夏龍河俗人殺威家底苗饒後馬伽藍國國主苗饒花果稀少

寒暑難均風飄不靜土俗流薄人性輕躁不好莊重邪正魚信伽藍于

餘所僧徒三千餘人多學大乘上座部法天祠百餘所去道難石國富

西海之路人皆資海之利照賊為業資還更有無去城不遠有郁都多

山頂有伽藍房宇亭屋多疏庭樹林樹蔭茂白水流更鏡聖賢之所遊

止靈仙之所集往後伐臘毗國行十八百餘里至明打羅國明打

羅國周五十餘里國大都城去毗羅摩羅國二十餘里主其風俗同



刺佗國人居家產餽多事外道十餘佛所住處一兩僧徒百餘人

此小乘教統一切有部天制數十萬道羅店王制命利種也年在弱冠智

高遠深信佛法高內無能後此東向行二千八百餘里至鄒閣所那國

鄒閣所那國周六十餘里國大都城周三千餘里王與風俗同酥刺佗國人

敬感家室富饒伽藍數十所多以梵像存者三五僧徒三百餘人小乘教

習學天制數十異道雜居王娶羅門種也博覽群書不信佛法去城不遠有

車堵波无憂王作地獄寺後此東行千餘里至那國

那國周四十餘里國大都城周五六里王與風俗同酥刺佗國人

花果氣序調暢人性善順多信外道十餘佛所住處一兩僧徒百餘人

初十餘里外道十餘人王娶羅門種也馬信三寶身尊里有德諸王博達

之士多集此國從此行九百餘里至摩醯漫伐羅補羅國

摩醯漫伐羅補羅國周三千餘里國大都城周三千餘里王與風俗同鄒閣所

那國宗教外道不信佛法天制數十所是王與之信王娶羅門種也不是

敬信佛法從此還至摩打羅國復北行荒野險峻經千九百餘里渡信



度大河至信度國西信度國周七千餘里國大都城方戰雲聚補羅周

三十餘里宜穀稼豐宿麥出金銀銅石宜牛馬乘駝驢畜之馬乘駝早

少唯有一麥多出赤鹽也如赤石白地黑地及白石地黑地遠方以之為

藥人姓對並而習其教同譯多誦經懺子不好博淫信佛法伽藍數百所僧

徒萬餘人並此子小乘正量部計大桓憐急法行弊穢其有精勤賢善之

徒獨慶闊寒遠迹山林夙夜匪懈多證聖果天祠三餘所具道難后

王或陀羅種也性淳質敦佛法如來在昔顯在此國後之世聖迹為遺

本塔收十所為波祖多天阿羅漢處遊此國諸國聖聖之教以羅漢遊

或建僧伽藍或樹本塔或往同起可略而言信度河側千餘里陂澤間有

數百千戶此宅居其性對並其是教牧羊自法元所係命若男若女

无貴无賤制胡裝服製沙衣像類比丘而行信事專執小見非序大乘開之

有舊馬首此地居民安思而此時有羅漢故其顯盛為化彼故乘馬而來

現大神通亦常有事令眾信受漸進言教諸人敬悅願奉指誨羅漢知眾

心願為授三歸其為慕慈斷生欲斷離淫欲奉行法教年久浸遠



世易時遷守善既虧鋒風不殊雖服法衣亦不免於世以威

信從此東行凡百餘里渡信度河東得至花羅三部國後花羅三

部國周四千餘里國大都城周二千餘里人服威家室面饒侯馬

邊國田良沃壤調順風俗習宜好學尚德多事天神少信佛法

十餘所多已北極少有佛法無天利八所異道雜居有日天祠

甚麗其曰天像鑄以黃金飾以奇寶蓋其地通神功潛被其樂

建日香花信香物尤穢繼之亦淺國諸王豪族莫不捨其

舍以飲食醫藥給資信諸國之人未其地者常有教王利

休甚可遊賞從北東行七百餘里至鈐伐多國周二千餘里

國大都城周二千餘里人服威侯馬建國多早稻宜宿麥氣序

信習其人性躁急言令鄙諺學現陳博邪之教信俗蓋十餘

餘人小大二素重河野豐富丰堵故無受王之所達也天祠

側有大伽藍僧徒百餘人並持大乘教者是者相那弗咀羅

於此則表臨伽師地釋論亦是賢愛論師先論師出家慶與大伽藍



天人所統推此其地信度河西南行五百里至阿婆婆列羅國

阿婆婆列羅國周三千餘里國大都城名揭緒漫伐羅周三千餘里

在西境信度河陳大海頭原于杜歷多有時貨近元君長統為信度國

地不濕雲岸樹草荒田龍少銀錢稼穡備備者特與雲氣不敵是風

戰動到且牛牛豪駝駝畜之類人性暴急不好習性語言微異中下度

其俗淳質聚米三寶伽藍八十餘所僧徒三千餘人多住于小乘正量部

夫利土所多是種灰外道之所居其城中有大自在天祠宇甚多天像甚盛

其外道通教余其國中住者如來頗多此國說法者每有龍象元連至

於聖迹所建六車堵波焉從此西行咸二千里至狼揭羅國之銀揭羅

東南西北各數千里國大都城周三千餘里其地多荒涼漫伐羅地波洞

林積深氣風俗同阿婆婆列羅人戰威多諸部皆屬臨大海頭入

要國之路也元大君自提此自立不相承命後為波斯國國文字大同下

度語言少異其地信度河百餘里僧徒六千餘人太子二系氣切習性天

相數百所進外道其地極其城中有青林大祠其殿甚嚴遠外



道之所由東自此西北至波刺斯國波刺斯國在波斯之西波刺斯國國方千里國大都

城方百餘里薩德那周四十餘里此處多氣序亦異大板梁也引水為田

人富饒出金銀銅石頗服水精奇珍異寶大錦綉布匹之類多

善為工役凡諸造作陳境所里民如難亂死多棄虎其形偉大者殺之頭

取皮褐服錦氍毹戶課賦稅人四銀錢天利甚多提那跋外道之後為商賈也

伽藍三三傳德教百無時中未教說一切有部法入迦師師在此王宮國東境

有鴉林城內城王宮外郭周六十餘里居人眾多產金銀大板梁國境

據風俗同波斯形貌語言稍有未異多稱寶多富饒也拂標國在南海

鳴之西女國皆是女人略无男子多諸珍寶附拂標國故拂標國王名德

大吏孔焉其俗在男前不舉也自阿羅婆剌羅波行七百餘里至解多

羅國西下度境解多羅國周三千餘里國大都城周千餘里居人殷盛

无大君長後備德度國土地多風寒風濕動多宿麥少花果而風俗獷

暴語異中人不解其言然知淳信然其言亦多餘所傳使三千餘人其



小乘正量部法天利三千餘所並薩伏外道也城此十五六里大林中有耆闍崛  
高數百尺无憂王所建也中有舍利時放光明是如來昔作仙人為國王所  
害之家此東不遠有故伽藍是首大迦多迦那大阿羅漢之所建立其  
傍則有過去四佛坐及經行遺迹之處達平堵波以為旌表從此東北  
行三百餘里至阿耨茶國阿耨茶國周二千四百里國大都城  
周二千餘里无大君長假為信度信度國主五穀穡宿麥特豐花果少  
草木陳氣平風寒人性強壯言辭朴實不尚華業然於三寶守  
從信伽藍三千餘所僧徒二千餘人多修小乘正量部法天利五所並薩  
伏外道也城東北不遠大竹林中伽藍餘處是如來昔於此宣聽  
諸比丘者坐轉般轉般信有平堵波无憂王所建也其雖傾陷尚高  
百餘人其傍精舍有青石三佛像各坐蒲團或放神光或南八百餘步  
林中有平堵波无憂王之所建也必未育山此夜寒乃以三衣覆  
至明且用諸比丘看視伽藍此林之中有佛經行之處又有平堵波  
蘇跋相聖正過去四佛坐處也其平堵波中有鉢數百每至月



多放光明後此東北行九百餘里至新羅國新羅國周  
四千餘里國大都城周二千餘里人教威儀屬迦畢試國地多山林稼  
穡時精氣所蔽寒風信穢烈陰惡暴志鄙陋給書少同律中皮邪  
正氣宗不好學惡伽藍數十荒比已多僧徒三百餘人無此大乘佛教  
天祠五所多護灰外國也城角不遠有故伽藍如未有者於此說示  
教利喜用悟合王其側有過去四佛坐及修行遺迹之所聞諸王信  
因從此國而往舊無耶國在大山間凡別立王无大君長受牛馬有  
善馬者有歌妹大諸國希種隣境所寶寶此西北踰大山涉廣川  
歷小城也行二千餘里出中度境至迦那吒國亦名迦那  
利國也

大唐西域記卷第五

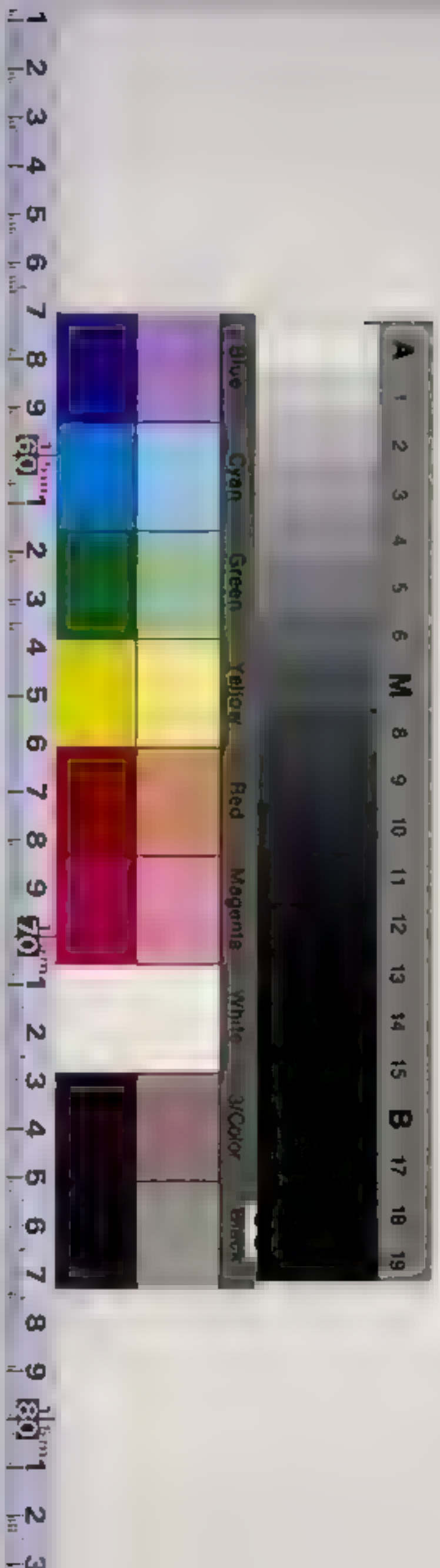
一五

東去帝釋宮院經行處

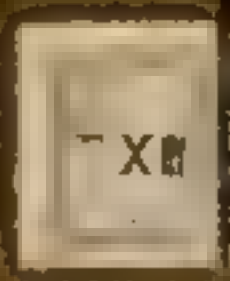








新加坡大馬路



大唐西域記卷第三



大唐西域記卷第三

三國

楊寺

滑難陀國 弗栗特薩摩那國 安咀羅轉國 閼瑟多國 活國

滑健國 阿利尼國 易羅胡國 訖栗瑟摩國 鉢利哥國

呬摩咀羅國 鉢鐸刺那國 瑤薄健國 屈多浪堅國 達摩

悉鐵帝國 尸棄尼國 高弥國 竭張陀國 烏鐵國 佉蘭

所可迦國 瞿薩旦那國

滑難陀國 周七十餘里 國大都城方百餘里 志那國 周三十餘里 其都瞿薩



羅城周三十餘里，堅峻險固，也。山川險峻，崎嶇英嶺，栽種特種，俗盛  
豐草木，枝葉花果茂盛，宜樹耐金赤，出照曜草，生羅城中，皮如鶴  
薩羅城中，涌泉流，佩回人利之，以溉田也。氣序寒烈，霜雪繁，多人性輕  
躁，情多詭詐，好世尊，多伎術，聰而不明，日誦數百言，文字言辭，業  
諸國多節，屢談少成，事貴難，祀百神，敬宗三寶，依應數百所，僧徒  
餘人，並持明咒，學次，未法教，金主淳信，崇奉，辰統，壽興，賜福，故而好世尊，元  
慶王所建，年增，波十餘所，天祠數十，異道，鞋后，討多外道，其後，獲威，業  
神會，那奈，天神，自邊，異國，同路，據山，從居，此國，南界，福那，羅山，  
中，作威，作福，為暴，為惡，信求者，逐，須，難，多，肯，招，致，故，遠，近，宗，祚，上下，輪  
隸，國，異俗，君臣，僭，虐，盡，威，嘉，度，不，明，而，會，或，曾，金，銀，奇，貨，或，以，馬，馬，  
高，觀，與，百，奉，俱，由，誠，素，所以，金，銀，布，地，羊，馬，滿，舍，元，敗，觀，觀，唯，備，施，奉，業，事，  
外，道，克，苦，行，天，神，授，具，呪，術，外，道，遵，行，多，効，治，療，病，願，家，珍，金，後，與，比  
行，五百餘里，至，弗，栗，特，薩，僊，那，國，亦，栗，特，薩，僊，那，國，東，西，二，千，餘，里，南，北  
千，餘，里，國，大，都，城，方，諸，葛，那，周，二，千，餘，里，其，風，俗，同，諸，葛，那，國，語，言，有，異



氣序寒動人懷廣以王愛歡極也諸信三寶當學遵德從此國東北

踰山涉水越遠果試國邊城小也凡數十所至大雪山婆羅摩那太廟

極崇峻凡登彼仰瞻佳勝正庫由迴寺或入諸谷或上山高最嚴夏

合凍堅冰而度行往三日方至廟上寒風烈烈積雪亦合行旅無

能行也飛鳥翱翔不能越度之趾步順然後翻危下望諸山若觀培

塿瞻部洲中斷嶺特高其頂无樹唯多石率積土聚倚森然若林又

三行方界下嶺至安阻羅轉國安阻羅轉國都信羅國故地也盛于

餘里國大都城周十餘里无大君長後屬安阻山早連傷此由溢獲氣

寒烈風雪津動豐稼植豆花果人性驕暴信无慈悲不知罪福不尚習學

唯敬神祠少信佛法伽藍三所僧徒數十終日遺有大衆部法有一手堵泥

無憂王遠也從此西北入谷踰嶺度諸山城行四百餘里至開善多國開善

多國都信遊國故地也用城千里國大都城周十餘里无大君長後屬安

順山多風獲風而且寒殺稼甚化果威人性驕暴信无法度伽藍三所僧

徒少從此西北踰山越谷度諸城也前三百餘里至信國



選國故地也周二千餘里國大都城周二千餘里元朔右長侯爵安

土地平坦穀稼時播草木榮茂花果具繁氣序和暢風俗淳質人

性醇直衣服純稍多信三寶少事諸神伽藍十餘所僧徒數百人亦

二乘多功緣習其王宴飲也皆鐵門已南諸小國選徙焉后不置其

邑從此東入葱嶺者據瞻部洲中南極大雪山北至望海千泉

西至活國東至焉鐵國東西南北各數千里產寶數百重出谷險

峻積冰寒風烈多出志故謂志願又以山產慈草遂以名

焉東行下餘里至焉健國焉健國故地也周四百餘里

國大都城周十五六里五風俗大同活國元大君長侯爵安欽比至河

利國阿利國親貨羅國故地也滯縛多河而產周三百餘里國大都城

周十五里五風俗大同活國東至焉選胡國焉選胡國親貨選國

故地也北臨縛多河周三百餘里國大都城周十五里五風俗大同活國

魯捷國東踰凌嶺越洞谷歷數城行三百餘里至訖栗瑟摩國訖

栗瑟摩國親貨選國故地也東西十餘里南北三百餘里國大都城周



十五六里至風俗大同晉健國但其人性暴惡有異此至鉅利昌國

鉅利昌國親貨選國故地也東西百餘里南北三百餘里國大都城

周二十餘里至風俗大同訖栗琴摩國後訖栗琴摩國東踰山越

北行三百餘里至四庫四羅國親貨選國故地也周

三千餘里山川遠地地波壤宜穀稼多宿麥百卉滋茂衆果具故第

序夷人惟恭忌不識罪福敢輕鄙陋琴指威儀衣冠皮褐頗同

爰厥其歸然則社南高三尺餘前有兩岐表矢分上岐表矢下岐

表矢隨先奉祀陳去歲舅姑俱沒用符金棄其先強國王尺種也

顧之西多見丘墳陳家飲遊謀其俗又為侵掠自守其境故其國

人疏離其城數十壁城各列立未嘗有應其後往來西接訖栗

琴摩國谷行三百餘里至鉅利昌國親貨選國故地也周二十餘里

大都城據山為固周六七里山川遠迤沙石前澤土宜荻麥多補闕胡桃梨

柰等果氣序寒烈人性對猛俗无礼法不知學以具敵鄙陋多夜驚

惕勤農而兩帶徒實沙王性淳明謀略三將從此東南山



二百餘里至瑤薄健國瑤薄健國觀貨選國故地也周千餘里國大

都城周十餘里山嶺連屬凡田溢秩土地所產氣序所至人性之老同

鈴鐸劍那但言語少異王性倚暴不明善惡夜其東南嶺順越谷峻

踏元險行三百餘里至屈浪擊國屈浪擊國觀貨選國整周

千餘里地山凡氣序時候同瑤薄國活元法則人性鄙暴多不榮福

少信佛法其顛醜弊多服訛褐有山叢中多出金精以折其石然後得

之如雲既得佛造亦與其在海貿易故宗法寶從其眾各各各連諸

險行五百餘里至達摩連鐵諸國達摩連鐵諸國在南山南觀

貨選國故地也東西千五六百餘里南北廣四五里接則不踰里臨傳

河盤行曲折阜高下沙石流溝寒風連烈唯植多栗少樹林之花果多

出善鳥歌雅小而耐馳馱俗元礼義人性矯暴殺戮鄙陋衣服既褐服

多碧琬異於諸國伽藍十餘所僧徒寡少其地多城國之鄰也中有伽

藍此國先王之所建立疏廣谷式建靈宇此國之先未被佛教但事

邪神數百于前業於佛法化初此國王後娶婆羅門女其子有元

那神教有子前業於佛法化初此國王後娶婆羅門女其子有元



王乃躬往天祠請衣被時彼國王為神下詔云疾復良无他惡王

妻慰迴駕而歸路逢沙門客止可觀駭其狀服問所從至此沙門者已證

聖果歎弘佛法故此儀歎而轉王曰我如未弟子所謂比丘也王既憂心

即先問曰我子嬰疾生兒未分沙聞曰王先靈可起受子難濟王曰天神詳

其不死沙門言其富饒託俗之人言何可信進至宮中受子已死遂不務

喪更問神主神猶曰不死症原富饒王便爰怒轉神主而數日沙門辭

家恩長付感德我子已死尚日常懷此而認或就不可忍其妻神主

盡解於是鬼神主降神像持轉等河迴駕而還入遇沙門見而敬執

自對曰景元明導行之耶達流弊雖久以早在茲願能去願降臨居室沙

門受請隨至中宮拜于既已謂沙門曰人世幻生死流轉我子嬰疾問

其去留神而妻意富多疑著先乘指告果无虞說斯則其法可奉唯垂

哀慈導此迷途遂請沙門授度伽藍依其規矩而便達三自今之後佛殿

故伽藍中精舍為羅漢達也伽藍大精舍中有石佛像上懸金銅圓蓋

衆寶莊嚴人有欲燒香亦隨轉入出道上莫別達此聞諸有舊日

衆寶莊嚴人有欲燒香亦隨轉入出道上莫別達此聞諸有舊日



云聖人領力所持或謂接開秘門所致觀其雲字石壁堅峻若上觀衆議

莫知實錄踰此國大山北至八葉石國周子餘里國大都城周五

六里山川連屬沙石迥野多宿麥少栽核林樹柿棘花果實少氣序寒

烈風俗積習愚於政教勢於盜竊不知禮義不識善惡迷未來禍福

現世災殃秋穀鄙陋反禍為福文字同觀皆遼國語言有異越連靡志

鐵帝國大山之南望高赫國周子五六百里山荒相間堆阜高下栽核植

病產新豐多鋪園山雄奇數生村石然後得之山神亦思集為宮祀

祭後入手有生米煮不粘風也食氣序寒風俗急人性淳厚信元氣

智謀直捷使能淺薄文字同觀皆遼國語言別異多衣氍毹具王人種也

宗重佛化國人從化身不復信仙道三所傳後果不同境東北踰山越谷

絲危腹險行七百餘里至敗薩羅山東西千餘里南北百餘里扶遠之夏

不論十里極雨雪山同數寒風速勁春夏風雷晝夜飄風地僻國多磽石

樁植不遠草木稀少遂致貧乏絕无土波薩羅山中有大龍池東西三百

餘里南北千餘里極大急流內畜鱉黿其地最高也水鏡清照



鏡具調煉色無青翠木昆月美滑的無端黑龍元電電電電

一大流西至達摩悉鐵帝國東境與博多河合而西流故北江右水皆流

池東派大疏北至佐國西界与長多河合西東流故其左水皆東流

波詭羅山越山王針路羅國多金銀色如大自此山中峯宇假險略无

黑龍江水行五百餘里至楊樹崙國  
楊樹崙國周于餘里國奧赫城

基キ石シ廟ミヤ跡アト多タ向ムカフ周シユ千セン餘リ里リ山サン廟ミヤ連ツグ馬ウマ川カハ石シ橋ハシ牧カヒ穀コク稼カ餘リ十ジュウ五ゴ里リ

林樹稀花果  
 原田平墟城也  
 宜曠俗元礼義  
 人少難引旌挂  
 旂擗暴

力念駢ヘイ、客觀キョクケン、弊ヘイ、衣服駢ヘイ、文字語言モンジゴゴン、大同法沙ダウトフシャ、固コ、然シテ、知チ、淳信ジュンシン、敬ケイ、上ジョウ、宗ス

佛經伽藍片餘所傳徒五百餘人。對羅子小乘教說一切有部。今王淳贊敬重。

三寶儀容用雅萬念好世建國已未多歷年所且自稱之是至那

提婆鞠咀羅摩訶提婆此國之主摩訶婆羅門也昔波斯國王摩訶歸漢

遼歸至此時屬兵亂東西路絕遂以王女置於孤寡極危峻梯崖而上

下設周衛敢書巡夜時經三月棧賊安靜教趨掃路女已有銀便已



博權謂後為王命述婦為斯殺此野荒北朝不謀之吾主德威  
故氣已靜今將歸國王婦有娘願此為愛不知死地死地互推首惡  
以後誅罰問諍諱莫究其實時彼持兒謂使臣勿相忘乃神金鼻  
每日正中有丈夫從日輪中乘馬會此使臣曰若然者何以雪罪婦  
各見誅罰然未討進退若是何所且行今日斯事不知誰就誅誅待  
罪境外且推且多於是即石奉上帝宮起館周二百餘步深宮禁城安  
為王述官書總至期產男容貌好體外構政事云稱尊号飛行廣  
積威風雲感德被遐聲教遠於隣域異國莫不稱臣且王壽終壽在  
此城東南百餘里大山巖石室中其屍乳哺今猶不壞狀貌猶人儼然  
如睡時易衣服恒置香花子孫奔世以迄于今以其先祖之世也則漢  
人也乃日天之種故其自稱漢日天種然其王族教同中夏首飾方冠身  
衣胡服後嗣陵夷見迫強國元憂王命世即其宮中造半堵波其  
王於後還后宮東北隅其故宮有尊者重受論師立僧伽藍  
周高廣如像城嚴尊者咀又始羅國今也切而顯悟早離俗塵遊心典籍



棟神玄帝日誦三万二千言真書三万二千字故能照世利時受名萬世  
立正法推邪見為論清弊元雖不剛不度國威見推高其兩兩論  
凡數十部正法宣行莫不翫習即後部本師也當此時東有馬鳴南有  
提婆西有龍樹北有童受方為四目世故此國王剛尊者威德興兵動  
衆伐咀又姑羅國習而得之達此伽藍武昭昭作城東南行三百餘里至  
大石崖有二石室各一羅漢於中入滅盡之端然坐雖以動搖初若氣人  
痛歎不朽已後士百餘病其類故恒長故宋僧牟利為利教易長大  
崖東北踰頂履險行二百餘里至奔穽舍羅舊名東思四之寺  
地有百餘頃正中樹下冬夏積雪風寒飄動時攝寫樹植不滋既无林  
樹唯有細草時雖暑熱而多風雪人徒繞舍雲霧已照高僧往來若斯艱  
險聞諸耆舊旦有賣客其徒百餘乘駝數十百貨貨逐利遭風遇雪  
人畜俱喪時竭墜陀國有大羅漢遙觀見之怒其元元欲運神通挫斯論  
溺適來至此南人已喪於是投諸珠寶集其所有得三館舍儲積資財  
買地陳國郭南邊城以振往來故今行人尚依家周給從此東下慈河



東登危巔越洞谷路佳險阻風雪相繼行八百餘里出荑廂至烏鉅  
國烏鉅國周千餘里國大都城周千餘里南臨夜多河地土沃壤稼穡殷  
盛樹林鬱茂花果具繁多出雜玉則有白玉瑩玉青玉紺石和風雨順  
俗寡礼義人性剛強多詭詐少直恥文字語言少同俗沙國容貌龍華衣  
服皮褐然能宗信敬奉佛法伽藍十餘所僧徒城千人習學小乘教說一切  
有部自數百年來族絕嗣无別若後為胡越邑國城西二百餘里至大  
山山氣龍長觸石無雲崖隙峰巒特立未墜未堵狀如削然奇制表也  
聞諸土俗數百年前山崖崩絕中有此山腹自而生（龍）傳大蛇吞枯  
槁蟄後下出被服象衣乃入滅心定阿羅漢也走入滅心定者先有期限或言  
至焚香散花競被供養王自斷何人哉若此傳也有此丘討曰此蟄後毒  
害長而被服象衣乃入滅心定阿羅漢也走入滅心定者先有期限或言  
聞捷推散或王待日光照有或散言察便從之吏若无散言察察然不動  
之力持身逆无嫌賊服食之罷出定候謝且必糧油灌注令得滋潤然  
後載釋（後載釋）敬信之心王曰尔等乃釋捷推且嚴饒振而此羅漢（羅漢）近高視



久之乃見其軍何人形容早者被服衣衣對曰我比丘也曰然我師迦葉

波如來今何所在對曰入大涅槃其來已久因問目犍若有探尋重同

目犍迦葉出與世耶對曰証靈導世已後疾疾而復俯首久之乃起其

虛空現神變化大梵身道嚴陞地王收其骨起丰堵波從此北行山

積曠野五百餘里至住沙國為謂勤者乃持其威也古者王住沙國周五千餘

里多沙磧少壤土稼穡成歲花果放茂出細鮮褐工織細氈氈氣佳

和暢風雨順人人性穠美倍多說詐礼義輕薄世受惡福其俗生丁

桡頭通一連容無微鄙文身絞精而其文字取則於度雖有刑罰頗

存體習語言辯調異於諸國淳信佛法勸善福利如摩訶百所傳徒

百餘人習此小乘教誡一切有部不究其理多誣其文故誦通藏及

毗婆沙者多矣從其東南行五百餘里渡徒多河踰大沙磧至研句迦國

連屬磧石旃陽臨帶南河頗以耕植蒲田利本其果實是穀時風寒人跡

暴信唯能說詐詐行劫盜文字同唯薩旦那國言語有異其義輕薄



疏遠近薄儀三寶好樂福利伽藍數十數壞已多僧徒百餘人習學大

乘教國南境有大山崖巖峭峻峯巒鬱鬱草木茂盛春秋觀秋阿

波瀾北流西注崖石室基布嚴林中度果今多連神通輕舉遠

遊棲止於此諸阿羅漢集藏者衆以故多有車堵波也今猶現有三阿

羅漢居巖山中入滅心定形若死人猶發振長故諸沙門時往為制而問

中大乘經曲部數尤多佛法至為興新為感下万頌為部者尤有十數自

茲以降其流是廣後此而東踰嶺越合行八百里至南境後且那國

其地產寶物甚多佛法至為興新為感下万頌為部者尤有十數自

懷七溢授宜穀稼多粟果出麝麝細麝二種續絕油又產白玉璽玉氣

序和暢飄風飛埃信知社義人性溫恭好此音樂博達伎能泉廣富

樂編戶安業人好歌舞國尚樂音人好歌舞少服毛褐麝香多衣絕油自麝

儀形有體風則有紀文字無章事通中度難存雅謬頗有必享語典

諸國崇尚佛法伽藍一百有餘所僧徒多手餘人盡多習學大乘法教

王母號武散演佛法自毗沙門天之祚胤也昔有此國康曠無人毗沙

王母號武散演佛法自毗沙門天之祚胤也昔有此國康曠無人毗沙



門天於此轉出元慶王太子在也又姑羅國被使自元慶王經諸神仇  
速其家族出雪山北居荒谷間遇人逐牧至此而東推舉首豪尊立  
為王雷是時也東上帝言家諸流後居此東界邦下勸進又自稱王成  
月已積風教不通各用田獵過會荒澤更同宗緒因而爭長志欲復  
欲交兵或有諫曰今何遽乎因獵使戰未盡其鋒且歸治兵用而後集於  
是迴駕而返各歸其國授習我馬精勵士卒至期兵會旗幟相望晨  
戰而不利因而逐北遂斬其首東主棄馬控策亡國還都中地方遠  
城郭復具元無事雖成切實遠近誰識地理時有漢京外道自天鼓風  
滿水而自進自我地理遂以其水屈曲遺流周而復始因乎漢京而不見依  
彼水迹時其基塔遂得與切而斯站固今主所都於此城也城郭崇峻攻  
擊難克自古以來未能有勝其王還都作也建國安人功績已成而聖云  
暮未有厥嗣思地宗緒乃往毗沙門天神所祈禱請嗣神像額上刻出嬰  
孩捧以迴駕國人稱慶既不飲乳思其有壽壽詣利皇請育養神前之  
地忽然隆起其狀如乳神甚飲吮遂至成三智勇先刑風教遐被遂



管神祠宗先祖也自茲已降身世相承傳國君臨不失其緒故今神廟步  
諸珍寶拜祠皇泰元替於時地亂所竟國為國寺王城南十餘里有

大伽藍此國先王為毗盧舍那阿彌陀達世者此國佛法未祇而

阿羅漢自迦維羅國之北林中是生習之時有見者歎其容服以其

狀上白於王遂躬往觀其容上曰今何人乎獨在幽林羅漢曰我如來弟

子閑居習之王復對曰請佛教達伽藍云佛來王曰如來者有何德有

何神而汝自擅劫吾奉教如未悉歷四生誘導吾易或顯或隱生

亦職得其法者出離生死迷其教者驅墮受報王曰誠如所說事焉

言議既云大聖為我現形若得時作當為達摩心歸信於揚教達羅

漢曰王達伽藍功成感應王為從其請達伽藍遠近咸集法會極慶

而未獲推扣聲王集王謂羅漢曰伽藍已成佛在何所羅漢曰王當

至誠聖聖不違王遂禮請忽見空中佛像下降枝王捷推因即誠信

揚佛教王城南二十餘里至毗盧舍那伽藍山摩訶山率南起巖險四絕於

崖谷間達伽藍其神佛像燭光明有如來曹王此為諸天人略說法



東應記此地遠國古故宗道法遵習大素干用山嚴耳有大石室  
中有阿羅漢入滅心之待慈氏佛數百年同供養光皆近者崖前掩  
塞門徑國王興兵欲除前石昂中群群死者數人衆以故至今石門不  
用王城西南十餘里有地近波神那伽山中有夾峙佛像在後坐圓  
未至山者此國中有一被遮爲石室支桓祀此像後家還國傾心遙敬夜合  
之後像忽自至其人捨家遠赴此伽藍王城西行三百餘里至勃伽城  
中有佛坐像高八尺餘刻好凡備威嚴數丈高冠冕光明時迴閉諸王皆曰  
本在迦濕波羅國請教至此皆有羅漢其沙旃太子隱合時求取  
羅漢以天眼觀見羅漢且那國有此殊焉連神通力至此來惟沙旃取  
已願生其國果遂得志得為王王既即位已威攝遐邇通輸雲山伐迦  
濕波羅國王整集我馬欲衝過殺時阿羅漢諫王勿關兵也我故  
退之尋為羅漢且那王教誨法安王初未信尚欲阻兵羅漢遂取此王先  
身沙旃特衣而示之王既見衣得宿命智與迦濕波羅王謝各受歡人  
兵而返奉迎沙旃將所供養佛像隨軍禮請像至此地不可轉移深遠



如舊式拓傳供養寶冠正像頂今所冠者即先王所戴也王城四百五六十  
里大石磧正路中有堆阜並髡髮墳也周之土俗曰此磧中髡大如螺  
且毛則金銀異色為其群之首長每出巡遊止則群髡為後者者旬  
如年數十萬衆殺掠邊城至髡墳側屯軍特髡髮墜且擲王丰數万兵  
恐力不敵素知磧中髡首而末神也泊乎秋至无所收穫若巨震也莫知  
圖討後司教祭焚香請髡髮其有違少如軍力且夜髡髮墜且擲王丰見  
大髡髮教相助朝早詣其社令獻金幣乃髡髮墜且擲王丰知有盜亦逐  
執我馬由舍前未斷而行夜疑掩襲余奴之隙也莫不懼焉方秋馬  
素被鎧而諸馬素人服口強甲縫凡其帶系髡髮既臨而傳受  
我於是故其將勇其兵利以震怖眾為神靈所祐也唯墜且擲王丰威髡髮  
甚速祠設祭齊世尊敬時陳其豐故上自君王下至黎庶咸於祀祭以  
求福祐行次其定下素而趨拜以教敬祭以祈福或衣服或香花有脂  
亦既輸誠多蒙福利若元日祭則建穴於王城西五六里有波摩若福伽  
區中有平塔數萬有餘人甚多蓋臨時煇神虎首有堆積自遠方來止



此林中神道大光明時王夜在宮園遙見林中光明照耀於是問  
會有一沙門自遠而至坐坐林中示現神道王遂命駕前往觀察所觀明  
賢乃心恭敬欽風不已請至中宮沙門由初有所志有所行此林數澤  
情之所賞過宮遠行非我彼聞王益敬深誦和宗皇為遠依靈起未堵  
波沙門受請遂止其神項之王感獲舍利數百粒粒為母度脫病負舍利  
未應何其晚也早得是之幸都波下官沐恩遂祈請伽藍身自汗羅漢  
三元更念人為貴之區金銀銅鐵及石等物皆用國王金銀金有功德諸  
寶與送至此蓋是時也王宮導後座後凡有觀送舍利者助以百計羅  
漢乃以手舉半堵波置諸掌中謂王曰可以藏下也遂坎地安臥其初斯  
畢於是下半堵波无所傾相觀觀之夜王天未曾有信佛之好為說法之  
念斯時王謂群臣曰我嘗聞佛力雖思神通難見或分身百億或應  
遍人天舉世於掌中衆主元動靜之想演法性於常音衆主有隨類  
之悟斯則神力不若智慧地言其究竟已隨其教猶得食和飲澤味道欽風  
尚獲斯靈深賴其祐勉於凡百宜深守敬佛德出諸於是明矣王城東



五六里有蘇射傳仇茲此國先王祀所也昔者此國未知桑蠶則東國為  
也今使以來將東國君桓而不賜厥勅用茲元令桑蠶蠶出也昭雅且那王  
早歸下札求婚東國君有懷遠之意遂允其請昭雅且那王命使送  
歸而該日今我韓東國君女我國素元絲絲桑蠶之種可以持來自為  
蒙朕女聞其言容求其種以桑蠶之子宜惜繁中既至用防主者通索唯王  
女惜不敢以驗遂入昭雅且那國上蘇射仇茲故地方備儀禮奉送入宮以  
桑蠶種留於此地陽春其始乃植其桑蠶乃既成其種於桑物至也尚難  
葉釵之自時厥後桑樹連陰王外乃刻石為制不令傷斃其蠶飛盡乃  
得治焉敢有孔違明神不祐遂為先賢遠此仇茲數株植桑三是在  
檀之樹也故今此國有蠶不致窮有取蠶者未可報不宣其王城東南有  
餘里有大河西北流國人利之以用溉田其後新流王滿推異於是今為河  
羅漢傳曰大河之水國人取治今忽新流其畧事在為政有不手德有  
治手王必垂慈何宜也雖漢曰大王治國政化情和河水新流訖為耳  
宜速初來南嶺者初至國通居河奈河訖是為一女漢波而平而日我



夫早喪生命先施可以河水絕流農人失利王於國何遂焉

臣配我為夫水流如者王自放問臣所故平龍遂自悅國之大臣王既

駕謂群下曰大臣者國之鎮也農務者人之命食國之鎮則凡人絕食

則凡危死之事何所迫引行大臣越席跪而對曰臣已憂慮諸高重臣

思報國未遇其時今而須遂救塞溝責有利方姓行老臣者國之從

者國之在顧大王不井思也幸為被福達僧伽藍王九所成功成不自其臣

指早入龍宮是奉國傳廣教樂效其臣為奉服事日馬

教教謝國人跪為合腹水不隔諸事以廣教事本為中用自教後

項之自為浮出負一旃檀大鼓封一函書其書大略曰大王不道何微認春神

造多苦福益國滋臣以此大鼓懸城東面若有被至鼓先聲震河水遂

流今利用歲月後遂龍鼓之元為懸之慶今仍有鼓地側伽藍之地元僧

王城東三百餘里太長澤中數十頃地絕元集事其王亦宜聞諸春舊也

敗軍之地也昔者東國軍備高而伐此時雖雖王亦整有我國我

才眾東原雖飲當於此地而軍相遇自即食戰而兵失利盡勝殘敵



唐王敬且科誅其子九後子遺而逃地其迹斯在。或地東  
行千餘里至順慶城有風櫃寺佛像高丈餘甚多金應時燭光明  
凡有疾痛隨其痛處全落指像即時痊復應請頗多志遂來問  
之。信曰此像昔存在世攝官者國師所奉也佛去世後自彼渡  
空至此國師易所居此城。初此城人安樂而饒澤者不見而存敬傳  
其自來神而不肯後有羅漢祀此像國人驚歎其容貌貌似白王  
乃下令宜以沙衣至此果人時所羅漢身衣沙衣而絕變時有一人喜  
不喜者意欲身祀此像及見羅漢容狀甚奇遂去謂其人曰後  
後有雷雨沙衣損滿此城殆无遺類不意知之乎國出計猶其至我獲  
斯殊耳語已便去忽然不見其人入城具告親故或有聞者莫不驚歎  
至第二日大風忽發吹去穢壤而雜時見酒甕路人更言所告者此人心知  
必然竊用孔道出城外而亡之。第七日夜宵分之後雨沙盡滿城中其人從  
孔道出東趨此國止順慶城其人繞至其像之末即此像衣不致損移  
用諸先記曰人迹法像木像今易所居此城為大堆阜諸國若王異



市聚石多欲致其寶物適至其側然果幾焚燬宜其不遠  
增庫北東入諸行三百餘里至其城周三四里在大澤中澤地熱濕難  
以履涉唐草荒茂尤復途徑唯越城路僅得通行故往來者莫不由  
此城焉西則隴山那以爲東境之關防也從此東行入大流沙則流沙聚  
散隨風人行无迹遂多迷路四連茫莫知所指是以往來者聚道  
歎以訖之之水草多聚風起則人馬皆迷目以感病時聞歌嘯或同  
啼哭視聽之間恍惚不知所至由此遂有畏之所致也行四百  
餘里至胡貨邏國入其城城皆荒蕪無從東行矣胡貨邏至折庫  
駝那故國即溫末地也城郭山嶺然人煙斷絕及此東北行十餘里至胡  
坡故國即樓蘭地也推表山川考探境壤詳因循之對系繫水土之風氣  
動靜无常取舍不同事難躬驗亦不於說隨可進至其書校既畢舉  
其見聞記諸暴化斯回日入已未咸沐惠澤風行所及皆作柔德混同  
天下一之宇内豈徒單車出使通驛万里者哉

訖贊見大矣武法汪茫應世盡化潛運神道顯通畫形識於於中絕其



謝於塵劫形義盡離塵生而主起謝絕其染礙而元感意海自維降神

婆羅潛化四巴國知應物功垂感服書述嗣權利紹承人迹維城中之

尊極方外之道於是捨金輪而臨制法界擒毒象而先撫含生道洽十方

智周萬物難出希感之外特庇視聽之率三轉法輪於大千一音振群衆

群有八万四千之遙別三部之結要是聲教之所濡被馳譽福林風

軌之西鼓扇載聖壽域聖賢之業感天人義備矣然後忘動集

於堅固之林遺去未化之境果絕亦有待遠遊乎利物尊者事業

妙遙應真特載佛集新法寶合觀其海遠三衣振具振勇雅部

執慈恩而大寶斯在越自降生泊中清化聖迹寸髮神瑞一殊不盡之

靈迹顯元為之教示新備存經諸詳者記傳然尚存疑於此果議其

原妙要終年誦正說此指事之實錄尚求論之若斯况已出玄至理

神遊研微國旨文開為始是以市能令德繼軌述經之無後進矣後

武技簡之文大義難附而末教放言闕而元問法教流漸多歷年所始

未漢迄于聖代傳經流傳是雅晦玄道集歸真字猶昧匪暇嚴之



信哉國王化之由教哉

大唐臨訛天下作子海外者聖人之蹟則先王之舊曲同教排得為

大訛道不厘行弘在明德遂使三才國義樹於千載之下十力道靈因

於百里之外神道无方聖教有寄傳跡斯顯其信云夫玄弊法師

者疏清疏於雷澤流洪源於姑臧上德之福祥澤中和之淳粹履道合德

居息育行神樹景園今偶昌運校述俗塵因石照錄奉先師之程

訓作而指之令德頌及此言遊方諸國同流無越之地摩賢尊衛之

邦育之河而入秦律少之國而抵是會達此也德通劫請登之動

冠昔矣賢慶申來以之志側聞餘論方歛其計競實專門之義供職

異道之此情發討源志存詳者屬四海之有載會公表之无禮以貞

觀三年仲秋朔旦寒暑變遷結錫遊衍賀 皇化四開道未真祐

而孤遊出鐵門石門之阮游清山雪山之險驟移灰紅運于下度宜

國風於殊俗喻大化於異域親乘梵此等詞謀哲人宿好則覽文明發國

有則博同高才教遠府西元聖都神長功體道周所未聞得所未得為



通場之香文誠法門之近人者也其知覺風雨德行之高明學道之概馳

百里度人咸仰威德既日報司亦稱其將小乘度徒身不又乾婆乾婆天

大乘諸衆皆摩訶那提婆摩訶那提婆斯乃為其德而傳後世教其人而

議嘉名至若五時與義三請終言深流源流妙妙枝葉茂此惠悟

怡然順情寂之義詳諸別錄既而精義道玄清風載之屏此子已傳

主德已感矣於是千層寶山以佛伽耶也出弟城而八底竟遠林林而

臨維園迴眺空性之國隨物之變隨心之動其德之廣而廣其德之深而深

對邦年而泥泥光神妙而妙不可言其德之廣而廣其德之深而深

而已矣用評人迹之故而舉中慶之茂實頗極風懷存記異說歲月

遙邁寒暑屢遷有操樂出无迹迹請得架肉舍利一百五十粒金

像佛一軀通光座高八人有二十枚摩伽陀國亦之貴山就座數像金像

一軀通光座高三人三十枚摩伽陀國亦之貴山就座數像金像

一軀通光座高八人有二十枚摩伽陀國亦之貴山就座數像金像

檀佛像一軀通光座高八人有二十枚摩伽陀國亦之貴山就座數像金像



佛像一軀通光座高四尺八寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高三尺八寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像

一軀通光座高八尺三寸廣楊隆國就奉山說光木像像金像像



天祐文辭婉密音韻雅潔或一言貴多義或一義錄多言辭有作

楊調裁清濁枕文源致詳奇明人極有神義貴威德者其載以筆

削調以宮商實所未安誠非謹論傳經誦百務存易曉尚不達本斯

則為善文過則艷質甚則野謹而不文難而不質則可元大過矣此

可與言譯也老曰美言者則不信言者則不美辨可曰此言者直其言

言飾者昧其理是知垂觀乾物義不素周庶杜家滿將存利害達本

從文所害源甚率由為意源主之云誠也編素人愈見乎斯言謹侯

肯孔子在位聰訟文雖有為人者弗備有也至於春秋終筆則筆削

則削游夏之夜孔子文學實不能贊一辭焉漢師之經經而猶是也非如

吾壽道遠之集文任生石葉難載之集現乎因有為國之世創取後朴

之時其可增損聖旨備海經文者無翻校遠乘輕舉之風少懷高

陷之節年方志學拙得子服為大格持寺薩聖多部道岳法師

弟子雖過近石朽木難風幸入法流暗真真不謂能飽食而終日誠面

牆而平歲幸藉時來屬斯嘉會負錫雀之資則鵲鵲之象夏今

...



庸才樸斯方志勝非博古文元麗澤庫鉅勵枯力疲由愛之奉

兼志記論次其文向書錄集札而樸錄焉法智補能多所闕漏或

有為錄尚无刊諸昔司馬子長良史之才也序大史云書仍文不

業或名而不字或賤而不邦故曰一人之精思故繁文重疊不暇也其况

下愚之智而能詳備哉若其風土習俗之老封畧物產之記性智

區品來源舊傳則伯馬優博者存根實至於朝我姓氏顯稱其

國下度風化清濁辨分略書梗概如示不爾儀嘉札者特

清衣之去非詳記然佛神通持物靈化去訊故曰神道洞玄則理

絕今區靈化出顯則事出天外是以諸佛降詩城先聖流美之壘昭

奉道靈祖申記法境略整行曷揚迴乎行次所書不存編此故諸

中度元分境據嚴書國未暇指封域書行若親遊踪也奉至者傳聞

記也或直書其事或曲暢其文優而秉之雅而述之務使實錄進誠

歷二十五年秋七月絕筆致育文成由素塵黷暇暇主詔稱天規然則

遠窮遐莫實朝化懷荒果其誠賴 皇運遂月八荒匯身今文



之方幾重乎由是聞傳聖之功既焉山後於中明庶亮掩於外國想于  
載如自縣覽方里若躬遊覽古之所不聞亦載之所未記至德靈  
賓殊信朱主滄風遊扇為荒元外庶斯地志補圖山姓頃左史之  
書事備職方之通纂

大康西城記卷第十二

東之寺持家就經卷之起



